

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 34

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Regency A.G. in Liq., Zug.  
Fleckviehzuchtgenossenschaft Böttstein.  
de Tolédo S.A., ayant son siège à Genève.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 214721-214760.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EDI über die Aenderung der Verfügung Nr. 1 betreffend den forstlichen Pflanzenschutz an der Grenze. — Ordonnance du DFI modifiant l'ordonnance N° 1 sur les mesures à prendre à la frontière pour la protection des forêts.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantoné / Cantons / Cantoni:

Zürich, Obwalden, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

31. Januar 1966. Treuhand.

**Fidusa A.G.** Winterthur, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Oktober 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in rechtlich verselbständigter Form die Weiterführung des Zweigbüros Winterthur der Fidusa A.G. in Glarus, und befasst sich insbesondere mit Mandaten und Funktionen, die zum Tätigkeitskreis eines Buchhaltungsbüros, einer Steuerrechtspraxis, eines Rechtsberatungs- und Verwaltungsbüros sowie einer Treuhandgesellschaft im allgemeinen gehören. Ferner kann sie ein Baubüro führen und Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung erstellen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die in der Uebnahmebilanz per 1. Mai 1965 aufgeführten Aktiven und Passiven des eingangs erwähnten Zweigbüros, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 122 510 und Passiven im Betrage von Fr. 20 000, zum Preise von Fr. 102 510, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit diese bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Weilenmann, von Hofstetten (Zürich), in Winterthur. Einzelprokura ist erteilt an Martha Leinauer, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Marktgrasse 64 in Winterthur 1.

1. Februar 1966.

**Color Consulting Corporation**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. und 14. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Farbforschung auf Grundlage psychologischer Erkenntnisse und die Beratung der Anwendung von Farben in Industrie, Wirtschaft, Spitälern und Anstalten sowie in der Werbung und Marktforschung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, bebauen, belasten, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Isenmann, von Walchwil, in Herliberg. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 1 in Zürich 1.

1. Februar 1966. Mosterei, Weinkellerei usw.

**Zweifel & Co.**, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1314). Die Firma wird nun auch in französischer

Sprache geführt, lautend Zweifel & Cie. Der Geschäftsbereich wird neu umschrieben wie folgt: Betrieb einer Mosterei, Weinkellerei, Essigfabrik und Abfüllerei, Handel mit und Lagerung von Getränken aller Art sowie Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebergabebilanz per 1. Juli 1965 enthalten sind, sind an die Zweifel Pomy-Chips A.G., in Zürich, übergegangen.

1. Februar 1966.

**Zweifel Pomy-Chips A.G.** (Zweifel Pomy-Chips S.A.) (Zweifel Pomy-Chips Co. Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von 'Pomy-Chips' genannten Pommes-Chips und ähnlichen Produkten und kann ferner auch Grundstücke und Patente erwerben, verwalten, verwerten und veräussern sowie sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 600 000, ist zerlegt in 3200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt diejenigen Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft Zweifel & Co., in Zürich, die in der Uebergabebilanz per 1. Juli 1965 enthalten sind, nämlich Aktiven, eingeschlossen Fr. 200 000 Goodwill, im Betrage von Fr. 2 391 540.21 und Passiven im Betrage von Fr. 173 420.17, zum Preise von Fr. 2 218 120.04, von dem Fr. 1 594 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Die Statuten gewähren bestimmten Personen besondere Vorrechte in gewissen Fällen der Uebertragung beziehungsweise des Ueberganges von Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Heinrich Zweifel, von und in Zürich, Präsident, Hans-Heinrich Zweifel, von und in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, Paul Zweifel, von und in Zürich, und Karl Müller, von Rächlisberg, in Schlieren. Geschäftsdomizil: Regensdorferstrasse 20 in Zürich 10.

1. Februar 1966. Haushaltartikel.

**Veg Vorax-Elektro-Gesellschaft AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2354). Die Generalversammlung vom 19. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Irhama AG**. Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf von Haushaltartikeln. Neues Geschäftsdomizil: Forchstrasse 282 in Zürich 8.

1. Februar 1966. Export-Import.

**Cofincom A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1961, Seite 2978). Die Generalversammlung vom 9. November 1964 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von Export-, Import- und Transitgeschäften, sowie die Finanzierung von Handelsoptionen und die Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland. Diese Geschäfte können für eigene wie auch für fremde Rechnung getätigt werden. Die Gesellschaft kann sich auch an Immobiliengeschäften aller Art für eigene oder fremde Rechnung beteiligen.

1. Februar 1966.

**Asbest-Technik GmbH.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1965, Seite 1677). Vertrieb von Autoersatzteilen usw. Die Prokura von Arthur Kramer ist erloschen. Es wohnen nun die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Rosa Romann in Oberlunkhofen und der Gesellschafter und Geschäftsführer Eric Romann in Stäfa.

1. Februar 1966. Uhren.

**Jules Saumon AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1960, Seite 1665). Engroshandel mit Uhren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Margaretha Krebser geb. Stotzer, von Zürich und Oberembrach, in Zürich.

1. Februar 1966. Treuhand.

**TREFUN A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1963, Seite 3226). Treuhandfunktionen jeder Art usw. Hansjürg Brumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Bernhard Daniel Wieser, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Mutschellenstrasse 177 in Zürich 2 (bei Bernhard D. Wieser).

1. Februar 1966.

**MONETEC Technische Handels AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1965, Seite 3337). Handelsgeschäfte technischer Art usw. Henricus Gerardus Feringa ist nicht mehr Präsident, sondern Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist mit Einzelunterschrift als Präsident des Verwaltungsrates gewählt worden Hermann Leuthold, von Wädenswil, in St. Gallen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Manfred Heinz Potthoff, von Wädenswil, in Kilchberg (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bartholomäus Preisig, von Schwellbrunn, in Zollikon.

1. Februar 1966. Gewürze, Lebensmittel usw.

**Mc Cormick S.A.**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 242). Handel mit und Fabrikation von Produkten der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und der Teebranche usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gottlieb Hans Hotz, von Zürich und Adliswil, in Thalwil.

1. Februar 1966.

**Fahrni-Institut A.G.** für Holzforschung und -verwertung (Fahrni Institute Ltd. for wood research and utilization) (Institut Fahrni S.A. pour l'étude

et l'exploitation du bois), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1964, Seite 2232). Die Prokura von Franciscus Bernardus Paerels ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Kurt Hutschneker, von und in Zürich.

1. Februar 1966. Confiserie-Artikel.

H. Belart A.G., in Wädenswil (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1224), Fabrikation von und Handel mit Confiserieartikeln usw. Kollektivprokura ist erteilt an Max Stüssi, von Glarus, in Dietikon; er zeichnet ausschliesslich je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, die ihrerseits Einzelunterschrift führen.

1. Februar 1966.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni) (Compania Suiza de Reasegures), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2363). Robert Siber Hegner und Dr. Ernst Rudolf Froelich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Victor Tisi und Dr. Viktor Philippi sind erloschen.

1. Februar 1966.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich (Compagnie Européenne Générale de Réassurances de Zurich) (European General Reinsurance Company of Zurich), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1965, Seite 1319). Hans Wüst und Dr. William Habicht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Dr. Viktor Philippi sind erloschen. Dr. Kurt Hasler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, Walter Eschmann, Direktor, ist nun zugleich Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind ferner in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Albert Ott, von Winterthur, in Zollikon, und Vittorino Tisi, von Bivio (Graubünden), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Künzle, von Wildhaus (St. Gallen), in Zürich, und Albert Kunz, von und in Zürich.

1. Februar 1966. Feuerschutz.

Fegawerk A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1964, Seite 2281), Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für den Feuerschutz usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Roland Rieger, von Langenbruck (Basel-Landschaft), in Lampenberg (Basel-Landschaft), und Walter Auer, von Biel und Winterthur, in Zürich.

1. Februar 1966.

Kies AG, Volketswil ZH, in Volketswil (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober Seite 3367), Handel mit Kies, Geröll, Sand und anderen Baumaterialien usw. Zum kaufmännischen Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Kurt Bütiger; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Hermatschweiler, von Grüningen und Opfikon, in Volketswil. Paul Maier, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Volketswil.

1. Februar 1966.

Kieswerk Hard A.-G. Volketswil (ZH), in Volketswil (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1965, Seite 3257), Ausbeutung von Kies, Geröll und Sand usw. Zum kaufmännischen Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Kurt Bütiger; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Hermatschweiler, von Grüningen, und Opfikon, in Volketswil.

1. Februar 1966.

Chemisches Laboratorium Dielsdorf A.G. (Dielsdorf Chemical Laboratory Ltd.), in Dielsdorf (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4010). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Max Scheiwiler, von Waldkirch (St. Gallen), in Dielsdorf.

1. Februar 1966. Walzwerkprodukte.

A. Geissler, in Zürich (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1953, Seite 43) Vertretungen und Handel in Roheisen und Walzwerkprodukten. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Februar 1966.

H. E. Müller, Fourrures Gloria, in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1963, Seite 2938), Verarbeitung und Verkauf von Pelzwaren. Die Firmainhaberin hat infolge Verheiratung den Familiennamen Mosetti erhalten; sie bleibt Bürgerin von Zürich und Herisau und wohnt weiter in Zürich 7; sie lebt mit ihrem Ehemann, welcher gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt hat, in Gütertrennung. Die Firma lautet nun Frau H. E. Mosetti, Fourrures Gloria.

1. Februar 1966. Metallrahmen, Glasbearbeitung.

«Vitrals», Viktor Füeg, in Fällanden (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3542), Glasbearbeitung und Metallrahmenfabrikation. Die Firma wird abgeändert auf Viktor Füeg. Neues Geschäftsdomizil: Schwerzenbachstrasse 43.

1. Februar 1966. Glas und Plastik.

«Zalowa», Locherer, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Leo Locherer, von Zürich, in Wallisellen. Handel mit Glas und Plastik für Laboratorien und Spitäler. Wiesgasse 15.

1. Februar 1966. Chem. Produkte.

«Hebas», Hans Munz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Munz, von Zürich und Schönenberg (Thurgau), in Zürich 9. Herstellung von chemischen Produkten aller Art. Dachslernstrasse 67.

1. Februar 1966.

Paul Meier, Treuhand- und Beratungsstelle für das Gastgewerbe, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Meier-Jenni, von Zürich, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Ida Meier-Jenni, von Zürich, in Thalwil. Treuhand- und Beratungsstelle für das Gastgewerbe. Kanonengasse 29.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

4. Februar 1966.

Etlin zur Feldmühle, Lebensmittel en gros, in Sarnen (SHAB. N° 28 vom 3. Februar 1966). Richtiger Name des Einzelprokuristen: Heinz Etlin.

#### Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.

Centrovincial Immobilien AG, in Baar (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 373). Sekretär des Verwaltungsrates ist Pierre Roux (nicht Toux).

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. Januar 1966.

Giesserei Egger A.G., in Basel (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2952). Neues Domizil: Bruderholzweg 4.

26. Januar 1966.

Kreditbüro A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1961, Seite 1884), mit Hauptsitz in Lausanne. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

26. Januar 1966. Tankreinigungen.

J. Zemp, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Zemp, von Root, in Basel. Tankreinigungen. Hirzbrunnenstrasse 88.

26. Januar 1966.

Zentralwäscherei Basel A.G., in Basel (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1029). Unterschrift wurde erteilt an Johann Spin, von und in Basel. Er zeichnet mit dem Direktor Ernst Stingeljn oder mit Dr. Ulrich Dieter. Neues Domizil: Flughafenstrasse 215.

26. Januar 1966. Organisation von Anlagefonds usw.

Medinvest A.G., in Basel, Organisation von Anlagefonds usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1420). Die Gesellschaft hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. Dezember 1965 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Januar 1966.

Enocari & Cie. Kapitalbeschaffungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1965, Seite 1306). Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Gantner ausgeschieden. Seine Prokura ist erloschen. Paul Bischoff zeichnet nicht mehr als Direktor, jedoch weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates und Direktor Bernard Enocari führt nun Einzelunterschrift.

27. Januar 1966. Elektro- und Isolationsbedarf.

A. Meyer, in Basel. Elektro- und Isolationsbedarf sowie Klebebänder aller Art (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1962, Seite 2344). Neues Domizil: Gundeldingerrain 106.

27. Januar 1966.

Gürtler Architekten SIA, in Basel. Arnold Gürtler-Werdenberg, Markus Gürtler-Hotz, beide in Allschwil, und Christoph Gürtler-Manojlović, in Basel, alle von Allschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Prokura ist erteilt an Friedrich Zürcher, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Architektur-bureau; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Mittlere Strasse 2.

27. Januar 1966. Liegenschaft.

Dorfstrasse 34 A.G., in Basel. Ankauf der Liegenschaft Dorfstrasse 34 usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1962, Seite 2957). In den Verwaltungsrat wurden gewählt die Prokuristin Martha Wüthrich, deren Prokura erloschen ist, und Dr. Bruno Hoog, von und in Basel. Zum Präsidenten wurde der bisher einzige Verwaltungsrat Otto Rüttimann gewählt. Alle führen Einzelunterschrift.

27. Januar 1966.

Kobag Spar-, Bau- und Hypothekenbank A.G. (Cobac Banque hypothécaire, d'épargne et de construction S.A.) (Cobac Banca di risparmio per credito edile ed ipotecario S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1962, Seite 2121). In den Generalversammlungen vom 9. Mai 1964 und 22. Januar 1966 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht auf Franken 800 000, eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 100. Hievon sind Franken 640 000 liberiert. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 20 000 aus freien Reserven liberiert.

28. Januar 1966. Bureauartikel.

Lilian von Arb, in Basel, Handel mit Bureauartikeln (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1960, Seite 2143). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an das nicht eintragspflichtige Geschäft «Elsbeth von Arb», in Basel.

28. Januar 1966. Wirtschaft.

Max Schöchle, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1944, Seite 1573). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «R. Schöchle-Rohrer», in Basel, übergegangen.

28. Januar 1966. Restaurant.

R. Schöchle-Rohrer, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Rita Schöchle-Rohrer, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Schöchle», in Basel, übernommen. Restaurant. Obere Rebgasse 39.

28. Januar 1966. Verpackungsmaschinen.

Rondo A.G., in Basel, Fabrikation von Verpackungsmaschinen usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1963, Seite 115). Die Prokura des Otto Rymann ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Richard Chatelain, von Basel, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

28. Januar 1966. Treuhandgeschäfte usw.

Dr. Silvio Bianchi, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1952, Seite 1720). Neues Domizil: Totentanz 5.

28. Januar 1966.

BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3423). Die Unterschrift des Vize-Direktors René Meyer und die Prokura des Ernst Heimgartner sind erloschen.

28. Januar 1966. Offset-, Litho- und Buchdruckerei.

Art. Institut Grafica A.G., in Basel, Offset-, Litho- und Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1963, Seite 155). Die Prokura des Otto Rymann ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Richard Chatelain, von Basel, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

28. Januar 1966.

«Basler Woche» Verlags A.G., in Basel (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1961, Seite 3140). Die Prokura des Hans Schweizer ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an René Strub, von Läfelfingen, in Riehen. Er zeichnet zu zweien. Der Zeichnungsberechtigte Arthur Zellweger zeichnet nun ohne Einschränkung zu zweien.

28. Januar 1966.

Schuh-Impex A.G. Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertretungen von Schuhen und brancheverwandten Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen der Branche betei-

ligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Bekanntmachung im Publikationsorgan. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Jakob Nold, von Felsberg, in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 15 (bei Ehinger & Cie.).

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. Januar 1966. Restaurant.  
**Leo Schwery-Mazotti**, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Leo Schwery-Mazotti, von Ried-Mörel (Wallis), in Binningen. Betrieb des Restaurants Schützengarten. Oberwilerstrasse 1.

26. Januar 1966. Transporte.  
**Ernst Weber**, in Birsfelden, Transportunternehmen (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1961, Seite 2795). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Januar 1966. Gasthof.  
**Fritz Eisenhart-Thomet**, in Lausen, Betrieb eines Gasthofes, in Konkurs (SHAB. Nr. 136 vom 15. Juni 1965, Seite 1877). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird diese Einzelfirma von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1966. Galvanotechnische Anlagen usw.  
**R. Martin A.G.**, in Allschwil, Fabrikation und Verkauf von galvanotechnischen Anlagen usw. (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1591). Der Präsident des Verwaltungsrates Rudolf Martin wohnt nun in Basel.

26. Januar 1966. Metallveredelung usw.  
**Eloxor A.G.**, in Binningen, Eröffnung eines galvanischen Betriebes zur Veredelung von Metallen und Metallwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1963, Seite 389). Der Geschäftsführer Lorenz Rehsteiner wohnt nun in Therwil.

26. Januar 1966. Treuhändgeschäfte usw.  
**Plan-Invest AG**, in Binningen, Treuhand-Verwaltung und Warenfinanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1965, Seite 3823). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 102) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1966.  
**Aluminium Press- & Walzwerk Münchenstein A.G.**, in Münchenstein, Verarbeitung von Aluminium und andern Metallen usw. (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1961, Seite 391). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Bader, von Basel, in Binningen.

26. Januar 1966. Isoliermaterialien.  
**Imag Aktiengesellschaft**, in Münchenstein, Fabrikation und Handel mit Isoliermaterialien usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2804). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Claude Golay, von Le Lieu-Le Chenit (Waadt), in Münchenstein.

26. Januar 1966. Liegenschaften usw.  
**Riehentor A.G.**, in Liestal, An- und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1961, Seite 1793). Aus dem Verwaltungsrat sind Karl Gnemmi-Senu, Präsident, dieser infolge Todes, und Louis Rosenmund-Gerster ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihre Stelle wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Urs Gasser-Gnemmi, von Liestal und Langnau i. E., als Präsident, und der bisherige Prokurist Hans Rosenmund-Stöcklin, von Liestal, als Vizepräsident, beide wohnhaft in Liestal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Hans Rosenmund vorgeannt, ist erloschen.

28. Januar 1966. Bäckerei-Konditorei.  
**A. Bollschweiler**, in Allschwil, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1954, Seite 169). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Januar 1966. Elektrotechnische Unternehmung.  
**A. Scholer**, in Allschwil, elektrotechnische Unternehmung (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1961, Seite 2027). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun am Lettenweg 45.

28. Januar 1966. Hotel-Restaurant.  
**Ezio Leonardi-Tobler**, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ezio Leonardi-Tobler, von Bedretto (Tessin), in Liestal. Betrieb des Hotels und Restaurants Bad Schauenburg. Bad Schauenburg.

28. Januar 1966. Kaffee, Kolonialwaren usw.  
**Kolanda A.G.**, in Allschwil, Betrieb einer Kaffee-Grossrösterei sowie Handel mit Kolonialwaren und Landesprodukten (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1963, Seite 3245). Max Brunner-Stoffel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Werner Urler-Hoehuli ist nun Präsident. Er führt als solcher und als Direktor Einzelunterschrift. Zu weiteren Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Alfred Urler-Knopfli, von Burgistein (Bern), in Böttlingen, und Dr. jur. Joseph Amberg-Eckenstein, von Elliswil (Luzern), in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Januar 1966. Liegenschaften usw.  
**Gérance Alma S.A.**, in Binningen, Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1953, Seite 2440). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: Martha Wüthrich, von Genf, in Binningen, und Dr. Bruno Hoog, von und in Basel. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Otto Rüttimann, bisher einziges Mitglied, gewählt. Alle führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Martha Wüthrich ist erloschen.

28. Januar 1966. Chemische Erzeugnisse usw.  
**Antec AG (Antec SA) (Antec Ltd)**, in Birsfelden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit chemischen Erzeugnissen; Entwicklung und Bau von Analysen- und Messgeräten; Verwertung von Verfahrens- und Patentrechten, sowie die Beteiligung an Unternehmungen aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von einem Aktionär gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventar vom 21. Januar 1966 Labormöbel und -einrichtungen, Raumaussstattung (Auslagen für Laboreinrichtungen, sowie Entwicklungs- und Forschungsarbeiten) im Wert und zum Preis von Fr. 20 000. Der Sacheinleger

erhält dafür 20 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zur Zeit Felix Bloch-Jochim, von Aesch (Basel-Landschaft), in Arlesheim (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Friedrich Steiner-Bloch, von Lotzwil (Bern), in Birsfelden (Basel-Landschaft), und Karl-Joseph Mutter-Schaub, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden (Basel-Landschaft). Domizil: Florastrasse 2.

28. Januar 1966.  
**ULTRA Umschlags-, Lagerungs- und Transport A.G.**, in Muttenz (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1961, Seite 1828). Kollektivprokura wurde erteilt an Richard Herzog, von Wynau (Bern), in Birsfelden. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. Januar 1966.  
**Ladenbau A.G.**, in Liestal, Herstellung und Handel mit Ladeneinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1959, Seite 2601). Das Verwaltungsratsmitglied Emil Vögli-Bär ist nun Delegierter und zeichnet einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Eduard Saladin-Chételat, von Nuglar; Werner Mundschein-Tschannen, von Bubendorf, beide in Frenkendorf, und Rudolf Junker-Schaffner, von Rapperswil (Bern), in Liestal.

28. Januar 1966. Liegenschaften usw.  
**Picus A.G.**, in Pratteln, An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1948, Seite 2462). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: Martha Wüthrich, von Genf, in Binningen, und Dr. Bruno Hoog, von und in Basel. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Otto Rüttimann, bisher einziges Mitglied, gewählt. Sämtliche Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Martha Wüthrich ist erloschen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. Januar 1966. Metallwaren.  
**Herfeld Aktiengesellschaft**, in Stein am Rhein, Herstellung und Vertrieb von Metallwaren und Maschinen usw. (SHAB. Nr. 196 vom 21. August 1965, Seite 2632). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Fritz Kohler, von Jegenstorf, und Bernhard Stolz, von Bütschwil, beide in Stein am Rhein.

27. Januar 1966.  
**Gesellschaft der Schaffhauser Kaffeehallen**, in Schaffhausen, Betrieb von alkoholfreier Wirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1029). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1966 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 400 000 erhöht. Dieses beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Die Firma wurde geändert in: **Gesellschaft für alkoholfreie Gaststätten**. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Als weitere Mitglieder wurden gewählt: Arnold Schudel, von und in Schaffhausen, und Hans A. Frey, von Röthenbach i. E. (Bern), in Schaffhausen. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

28. Januar 1966. Polstermöbel usw.  
**Hans Wettstein**, in Schaffhausen, Handel mit Polstermöbeln, Vorrhängen usw. (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1965, Seite 2281). Neues Geschäftslokal: Vordergasse 26.

28. Januar 1966.  
**Metalldreherei G.m.b.H.**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1965, Seite 608). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Jakob Schröter wohnt nun in Schafisheim (Aargau).

28. Januar 1966. Restauration.  
**W. Scherrer**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Zum Schützenhaus» (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1919, Seite 1800). Der Firmainhaber wohnt nun in Dörlingen. Neue Geschäftsnatur: Schiffs-Restauration. Geschäftsadresse: Freier Platz, Güterhof.

28. Januar 1966.  
**Laibe A.G. Speditionen**, in Schaffhausen, Speditionsgeschäft (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1959, Seite 2809). Hermann Spitz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Kurt Spitz, von Buchs (St. Gallen), in Zürich. Der bisherige Vizedirektor, Rudolf Kunz, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Claude Stettler, von Landiswil (Bern), in Feuerthalen.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

27. Januar 1966.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1965, Seite 720). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenniger wohnt nun in Meilen (Zürich).

27. Januar 1966. Brennstoffe, Mineralwasser.  
**A. Rohner & Söhne**, Zweigniederlassung in Herisau, Holz und Kohlen, Heizöl, Auto- und Möbeltransporte, Landesprodukte, Mineralwasserdepot und Vertretung der «Obi Obstverwertungsgenossenschaft», Bischofszell (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1960, Seite 3191). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Gossau (St. Gallen). Die Unterschrift des Gesellschafters Albert Rohner sen. ist infolge Todes erloschen. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Mineralwasserdepot. Die Firma lautet: **A. Rohner Söhne**.

27. Januar 1966. Strassenbau usw.  
**Jakob Hörler-Heim**, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Hörler-Heim, von Appenzell, in Teufen. Strassenbau, Trax- und Baggerunternehmung, Schwannen.

27. Januar 1966. Fuhrhallerei, Wein usw.  
**Net-Brander's Erben**, in Urnäsch, Fuhrhallerei, Fourragegeschäft und Weinhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1934, Seite 99). Diese Gesellschaft, die nicht mehr eintragspflichtig ist, wird im Handelsregister gelöscht. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt. Die Gesellschaft besteht als einfache Gesellschaft ohne Eintragung weiter.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

26. Januar 1966.

**Planos-Bau AG**, in St. Gallen, Planung, Ueberbauung, Vermietung, Vermittlung und Verwaltung sowie An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 216). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 300 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Alice Trümper-Frei, Präsidentin, und Marlies Knecht-Bohner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Trümper-Frei, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Kreis-Müller, von Zürich und St. Gallen, in St. Gallen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1966. Altersheim.

**Max Thomasius-Bucheli**, in Oberhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Max Thomasius-Bucheli, von Aesch (Basel-Landschaft), in Oberhelfenschwil. Betrieb des Altersheims Rosmarie. Dorf.

26. Januar 1966.

**Hans Hürlimann, Traktorenfabrik**, in Wil (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1963, Seite 744). Die Prokura von Hermann Diggelmann ist erloschen.

26. Januar 1966. Teppiche, Bodenbeläge.

**Loppacher & Co. AG**, in St. Gallen, Import von und Grosshandel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art sowie deren Verarbeitung (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1962, Seite 3360). Die Prokura von Peter von Aesch ist erloschen.

27. Januar 1966. Lebensmittel.

**Cecilia Prandina-Mattli**, in Bad Ragaz. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, Cecilia Prandina-Mattli, von Langwies (Graubünden), in Bad Ragaz. Handel mit Lebensmitteln. Sarganserstrasse.

27. Januar 1966.

**Hans Huter, Bäckerei-Conditorei, Gasthaus z. Sonne, Uznach**, in Uznach, Bäckerei-Konditorei, Gasthaus (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1945, Seite 467). Die Firma lautet nun: **Hans Huter, Bäckerei-Conditorei**. Geschäftsnatur: Bäckerei, Konditorei.

27. Januar 1966.

**Leinenweberei Im Obersteg A.G.**, in St. Peterzell, Fabrikation und Verkauf von Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1964, Seite 3455). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt: an Ernst P. Menzi, von Filzbach, in St. Peterzell, und Franz Planzer, von Bürglen (Uri), in Linthal.

27. Januar 1966. Pension.

**Franz Ineichen-Rüegg**, in Bad Ragaz, Handel mit Lebensmitteln und Spirituosen (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1962, Seite 1733). Geschäftsnatur: Betrieb der Pension Bergadler. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse.

27. Januar 1966.

**Kondag Bau- und Immobilien AG, St. Gallen**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Vermietung von Grundstücken; Bau, Kauf und Verkauf von Gebäulichkeiten aller Art; Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Bruno Scherrer, von Bütschwil, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Multergasse 2a, bei Dr. Bruno Scherrer.

27. Januar 1966. Textilien.

**Emil Broder**, in St. Gallen, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1951, Seite 2211). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1966. Treppenbau.

**Bruno Augustoni-Langenegger**, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Bruno Augustoni-Langenegger, von Italicen, in Rorschacherberg. Treppenbau. Sulzbachstrasse 17.

27. Januar 1966. Architekt.

**Felix Schmid**, in Rapperswil, Architekt (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 18). Die nichtkaufmännischen Prokuren von Georges Frei und Stefan Beltrame sind erloschen.

27. Januar 1966.

**Architekturbüro Felix Schmid AG**, in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck ist Betrieb eines Architekturbüros sowie Planung und Erstellung von Bauten aller Art. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 349 000 und Bareinzahlung von Fr. 51 000 vollliberiert sind. Sie übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1966 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1965 von Felix Schmid, in Rapperswil, dessen im Handelsregister nicht eingetragenes Geschäft mit Aktiven von Franken 483 058.25 und Passiven von Fr. 66 900. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 416 158.25. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrag erhält der Sacheinleger 349 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie Gutschrift für Fr. 67 158.25. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Felix Schmid, Präsident, und Margrit Schmid-Furrer, beide von Gelfingen (Luzern), in Rapperswil, sowie Edy Renggli, von Luzern, in Hellbühl (Luzern). Sie führen Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Georges Frei, von Lanzeneunforn, in Jona, Direktor; Einzelprokura an Stefan Beltrame, von und in Rapperswil, und Kollektivprokura zu zweien an Josef Fuchs, von Unterberg, in Jona. Geschäftsdomizil: Neue Jonastrasse 2.

27. Januar 1966. Gasthaus.

**Walter Bärtschi**, in Uznach. Inhaber der Firma ist Walter Bärtschi, von Sumiswald, in Uznach. Betrieb der Wirtschaft und Gasthaus zum Hirschen. Städtchen.

28. Januar 1966. Technische Neuheiten.

**A. C. Schawalder, ASCAMAT-Traktorsitze**, in St. Gallen, Vertrieb von ASCAMAT-Traktorsitzen und technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 15 vom

20. Januar 1965, Seite 218). Die Firma lautet nun **A. C. Schawalder**. Geschäftsnatur: Vertrieb von technischen Neuheiten. Zwischen dem Firmainhaber, der nun in St. Gallen wohnt, und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Januar 1966.

**Drogerie St. Moritz-Bad A.G. (Drogheria St. Moritz-Bad S.A.)**, in St. Moritz. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. November 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Drogerie und Parfümerie sowie Handel mit Kosmetik- und Sanitätsartikeln. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Import- und Exportgeschäfte tätigen. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma «Alod St. Moritz A.G.» zu Fr. 156 000 folgende Stockwerkeigentumsobjekte, die zum Wohn- und Geschäftshaus Parzelle Nr. 2049, St. Moritz, gehören. Geschäftslokal Nr. 1 im Erdgeschoss, bestehend aus dem Ladenlokal an der Ecke der Nordostfront, einschliesslich Benützung des Vorplatzes; Abstellraum in der Mitte des Erdgeschosses südwestlich des Treppenhauses im Ausmass von ca. 45 m<sup>2</sup>; Garage Nr. 1 an der Nordfront des Gebäudes neben dem Haupteingang; die unter gemeinsamer Benützung stehenden Stockwerkeigentumsobjekte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Remo Storni, von und in San Vittore, als Präsident; Dr. Fulvio Juri, von Quinto (Tessin), in Breganzona (Tessin), und Max Schläpfer, von Rehetobel (Appenzel A.-Rh.), in Olten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: St. Moritz-Bad.

27. Januar 1966. Beteiligungen usw.

**Veda S.A.**, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann hiezu Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marcello Läuchli, von Remigen (Aargau), in Massagno (Tessin), als Präsident, und Dr. Duri Capaul, von Lumbrin (Graubünden), in Chur. Domizil: c/o Dr. D. Capaul, Masanserstrasse 80.

27. Januar 1966. Beteiligungen usw.

**Macheli A.G.**, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Januar 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann hiezu Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marcello Läuchli, von Remigen (Aargau), in Massagno (Tessin), als Präsident, und Dr. Duri Capaul, von Lumbrin, in Chur. Domizil: c/o Dr. D. Capaul, Masanserstrasse 80.

27. Januar 1966.

**Konsungensesehft Seewis i. P. und Umgebung**, in Seewis i. P. (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1964, Seite 2344). Die Prokura des Verwalters Nicolaus Dirsch ist erloschen. Als neuer Verwalter mit Kollektivprokura wurde gewählt: Salomon Schuhmacher, von Igis, in Seewis i. P.

27. Januar 1966. Finanzgeschäfte, Immobilien.

**Plantana Aktiengesellschaft St. Moritz**, in St. Moritz, Finanzgeschäfte und Immobilien (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1963, Seite 1346). Dr. Peter Balastér ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Gian Felix Balastér, von Zuoz, in Davos, Präsident, und Hans Spiess, von Hergiswil (Luzern), in Viganello (Tessin). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Neue Domiziladresse: c/o Dr. G. F. Balastér, Haus Scala.

27. Januar 1966. Verwaltungen, Beteiligungen.

**Inveso AG**, in Chur, Verwaltung und Beteiligungen (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1965, Seite 2392). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Januar 1966 wurde die Firma geändert in: **Inter-Inveso AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

28 gennaio 1966. Partecipazioni, ecc.

**Larivex A.G.**, in Coira. Con atto pubblico e statuti del 27 gennaio 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la partecipazione a imprese finanziarie, industriali e commerciali; acquisto e vendita di beni mobili ed immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da uno solo nella persona del Ernesto Christ, da Basilea, a Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

28 gennaio 1966.

**Enerea Holding A.G. (Enerea Holding S.A.)**, precedentemente a Zurigo (FUSC. del 6 gennaio 1966, N° 4, pagina 42). Con decisione assembleare del 25 gennaio 1966, la società ha trasferito la sua sede a Roveredo e gli statuti modificati in tale senso. Gli statuti originali portano la data del 30 novembre 1955. La società ha per scopo: la compra e l'amministrazione permanente di partecipazione a altre imprese, la compra di immobili e l'amministrazione nel paese e all'estero, e di tutte le operazioni relative. Il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 120 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di 1 a 5 membri, attualmente dall'amministratore unico Giuseppe Pervanger, da Airolo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Dr. Ugo Zentralli.

28. Januar 1966. Sportkleider, Gummiwaren.

**P. Ulmann**, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Peter Ulmann, von Sumiswald (Bern), in Chur. Handel mit Sportbekleidungen und Gummiwaren aller Art. Goldgasse 23.

28. Januar 1966. Hotel usw.  
**Affons Barblan-Wetter**, in Küblis, Betrieb des Hotels Bahnhof, Kiosk und Tankstelle (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1719). Der Name des Hotels lautet jetzt «Hotel Barblan und Restaurant Bahnhof».

28. Januar 1966. Bekleidungsartikel.  
**Grieder & Cie. AG, Filiale St. Moritz**, Zweigniederlassung in St. Moritz, Bekleidungsartikel (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1963, Seite 2146), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Paul Joos, von und in Basel.

28. Januar 1966. Beteiligungen.  
**Catalina S.A.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1964, Seite 1668). Dr. Marcello Lächli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Pino Bernasconi, von Riva San Vitale, in Lugano. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Januar 1966. Weine.  
**Gehr. J. J. & M. Andrea**, in Andeer, Handel mit Veltlinerweinen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1956, Seite 364). Die Gesellschaft ist seit dem 9. Dezember 1965 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29 gennaio 1966. Operazioni di transito, ecc.  
**Versilia S.A.**, in Pontresina. Con atto notarile e statuto del 27 gennaio 1966 si è costituita una società anonima. La società ha per scopo: l'effettuazione di operazioni di transito; l'assunzione e la concessione di rappresentanze; operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi; operazioni mobiliari, immobiliari e commerciali; sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari e finanziarie; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società viene amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a sette membri, attualmente l'amministratore unico è l'avv. Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: e/o Carlo Geronimi.

29 gennaio 1966. Immobili, autoveicoli, ecc.  
**Salvaria S.A.**, in Roveredo, immobili, autoveicoli, ecc. (FUSC. del 7 dicembre 1965, pagina 3542). L'assemblea generale degli azionisti del 26 gennaio 1966 ha modificato lo statuto su di un punto che non riguarda i terzi. Flavio Bustelli, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovi consiglieri d'amministrazione sono stati designati: Egidio Mazzola, da Viganello, in Pregassona, presidente, e Carlo Krähenbühl, da Altshofen (Lucerna), in Castagnola, membro, i quali vincoleranno la società con firma individuale.

29 gennaio 1966. Catena culturale.  
**Mapelli, Breuil & Co.**, in Coira, società in nome collettivo (FUSC. del 7 agosto 1962, pagina 2300). La società si è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

29. Januar 1966.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Davos (SHAB. vom 11. März 1965, Seite 767), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften des Direktors August Ribi und des Prokuristen Ernst Muntwyler sind erloschen. Der Direktor des Sitzes Zürich Ernst Müller, von Unterkuhlm (Aargau), in Zürich, sowie der Vizedirektor Ernst Mächler, von und in Zürich, und die Prokuristen Hugo Anzen, von Schwyz, in Dietikon; Walter Bachmann, von Fehraltorf (Zürich), in Dietikon (Zürich); Pierre Perrelet, von Le Locle, in Zürich, und Walter Karl Schmid, von Krummenau (St. Gallen), in Zürich, zeichnen auch für die Agentur Davos. Der Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenninger wohnt nun in Meilen (Zürich). Alle zeichnen zu zweien.

29. Januar 1966.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1965, Seite 767), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors August Ribi ist erloschen. Der Direktor des Sitzes Zürich Ernst Müller, von Unterkuhlm (Aargau), in Zürich, sowie der Vizedirektor Ernst Mächler, von und in Zürich, zeichnen auch für die Agentur St. Moritz. Der Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenninger wohnt nun in Meilen (Zürich). Alle zeichnen zu zweien.

29. Januar 1966.  
**Orell Füssli-Annönen A.-G.**, Zweigniederlassung in Davos (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1966, Seite 33), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Fernand Vuilleumier und die Prokuren von Karl Zörgiebel und Paul Hürlimann sind erloschen. Dr. Heinrich Nauer ist nun Generaldirektor. Die Subdirektoren Hagen Lüthy, nun in Hombrechtikon wohnhaft, und Dr. Günter Piontek sind nun Direktoren. Der Subdirektor Friedrich Härtsch ist nun Vizedirektor. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher.

31. Januar 1966. Farbwaren, Tapeten.  
**Adolf Messmer**, in Chur, Farbwaren, Tapeten (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1383). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

29. Januar 1966.  
**Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg A.G. (Electricité de Laufenbourg S.A.)**, in Laufenburg, Erzeugung, Übertragung, Verwertung, Kauf, Verkauf und Tausch elektrischer und anderer Energie usw. (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1965, Seite 940). In der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Januar 1966 wurde die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 40 000 000 auf Fr. 50 000 000 beschlossen durch Ausgabe von 20 000 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert, und es wurde auch eine weitere, nicht publikationspflichtige Bestimmung geändert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000 000, eingeteilt in 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Januar 1966.  
**Konsungensgesellschaft Romanshorn und Umgebung**, in Romanshorn (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4015). An Heinz Behnke, von Geroldswil und Zürich, in Romanshorn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

27. Januar 1966. Baumaschinen, Photokopierapparate usw.  
**Karl Müller A.G. Roggwil**, in Roggwil, Fabrikation und Verkauf von Baumaschinen und Baugeräten, Lichtpausmaschinen und Photokopierapparaten (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1964, Seite 3271). Hans-Ulrich Geise: wohnt nun in Roggwil.

27. Januar 1966. Chemisch-technische Produkte.  
**Peter Hagen**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Peter Hagen, von Hüttwilen, in Frauenfeld. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Zürcherstrasse 238.

27. Januar 1966. Metzgerei.  
**Walter Kruschitz**, in Wilen bei Wil. Firmainhaber ist Walter Kruschitz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wilen bei Wil. Metzgerei.

27. Januar 1966. Hoch- und Tiefbau, Transporte.  
**A. Stehnerberger**, in Rickenbach bei Wil, Hoch- und Tiefbau, Autotransporte (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1959, Seite 417). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1966. Rasierklingen.  
**P. Müller-Dahinden**, in Sirnach, Import von und Handel mit Rasierklingen (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 320). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1966. Bäckerei usw.  
**L. Selinrl**, in Sirnach, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1951, Seite 416). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1966. Gebäude restaurierung.  
**Genossenschaft Guggenhiirli Frauenfeld**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 7. Januar 1966 eine Genossenschaft gebildet zwecks Restaurierung des alten Reb- und Sommerhauses Guggenhiirli in Frauenfeld-Langdorf nach den Regeln einer zeitgemässen Denkmalpflege. Die Genossenschaft will das ehemalige Sommerhaus Minister Kerns als Baudenkmal aus dem 18. Jahrhundert erhalten und einem Verwendungszweck zuführen, der im Interesse der Öffentlichkeit liegt. Das Genossenschaftskapital besteht aus Anteilscheinen zu Fr. 100. Persönliche Haftung der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgane sind die Thurgauer Zeitung, die Thurgauer Volkszeitung, die Thurgauer AZ und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkular oder die drei erstgenannten Publikationsblätter. Der Vorstand besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Dr. Albert Schoop, von Dozwil, Präsident; Paul Müller, von Roggwil (Thurgau), Vizepräsident; August Schönholzer, von Istighofen, Aktuar; Hans Keller, von Herisau, Kassier, alle in Frauenfeld. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier. Domizil: Hofwiesenstrasse 10, beim Präsidenten.

31. Januar 1966. Mechanische Werkstätte, Traktoren usw.  
**Ernst Eggmann**, in Brüschwil-Hefenhofen. Firmainhaber ist Ernst Eggmann, von Uttwil, in Brüschwil-Hefenhofen. Mechanische Werkstätte. Handel mit Traktoren und Landmaschinen.

31. Januar 1966. Gärtnerei.  
**E. & R. Zingg**, in Berg. Unter dieser Firma sind Ernst und René Zingg, beide von und in Berg (Thurgau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1966 ihren Anfang nehmen wird. Handelsgärtnerei. Kehlhof.

31. Januar 1966. Gummiwaren.  
**Paul Eisenegger**, in Aadorf, Engros-Handel mit technischen und chirurgischen Gummiwaren (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1948, Seite 2443). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. Januar 1966. Futtermittel, Geflügel.  
**R. Brazzerol**, in Rickenbach bei Wil, Handel mit Hühnerfuttermitteln, Kücken, Jungennen und Hühnern, Herstellung von Reinigungsmitteln und Schädlingsbekämpfungsmitteln «Ripex» (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1964, Seite 3372). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Januar 1966. Metzgerei, Gasthof.  
**Franz Muff**, in Kressbuch-Hefenhofen, Metzgerei und Gasthof «Zum Schäfli» (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1958, Seite 3108). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Januar 1966. Käseerei, Schweinemast.  
**Ernst Glauser-Knöpfel**, in Stelzenhof-Weinfeld, Käseerei und Schweinemast (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1945, Seite 3221). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Januar 1966. Lebensmittel.  
**Enzmann vorm. C. Dünnenberger**, in Weinfeld, Handel mit Lebensmitteln und Spezialprodukten der Lebensmittelbranche (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1960, Seite 2537). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Januar 1966. Metzgerei, Restaurant usw.  
**Kurt Engel**, in Weinfeld, Metzgerei und Restaurant zum Schwert, Viehhandel (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1957, Seite 2871). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. Januar 1966. Metzgerei, Wirtschaft usw.  
**Frau L. Engel**, in Weinfeld, Firmainhaberin ist Wwe. Margrit Lina Engel, von Signau (Bern), in Weinfeld. Metzgerei und Wirtschaft zum Schwert, Viehhandel. Wilerstrasse 8.

31. Januar 1966.  
**Centralgarage Weinfeld, Bauer & Eigenmann**, in Weinfeld (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1964, Seite 3218). Die Gesellschafter Albert Bauer und Franz Eigenmann wohnen nun in Weinfeld.

31. Januar 1966. Zimmerei, Schreinerei.  
**Adolf Siegfried AG**, in Weinfeld, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2106). Das Verwaltungsratsmitglied Heinz Siegfried wohnt nun in Märstetten.

#### Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

28 gennaio 1966.  
**Mini-Taxi S.A.**, in Bellinzona, servizio tassametri, ecc. (FUSC. dell'8 novembre 1963, N° 262, pagina 3161). Pierino Murer, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e i suoi poteri sono estinti. Silvano Murer, già iscritto, viene designato presidente, e Franca Murer, moglie di Silvano, da Auresio, in Bellinzona, nominata quale membro del consiglio di amministrazione con diritto di firma collettiva a due con altro avente diritto.

28 gennaio 1966.  
**Caviezel, lavanderia chimica, tintoria**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Irene Caviezel ved. fu Andrea, da Valendas (Grigioni), in Bellinzona. Lavanderia chimica e tintoria. Piazza Indipendenza.

28 gennaio 1966. Impresa costruzioni.  
**Carena Armando**, in Pianezzo. Titolare della ditta è Armando Carena, da ed in Pianezzo. Impresa costruzioni.

31 gennaio 1966.

**La Vachinica Espresso S.A.**, in Bellinzona. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 gennaio 1966. Scopo: gestione di una lavanderia chimica a secco con sistema servisol. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni: F.U.S.C., Foglio ufficiale cantonale o per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: un amministratore unico, che è attualmente Mario Gambetta, da Corippo, in Bellinzona, con diritto di firma individuale. Recapito: Via Codeborgo 5, Bellinzona.

*Ufficio di Biasca*

24 gennaio 1966. Radio, ecc.

**Paolo Hefti**, in Biasca, commercio di apparecchi radio, ecc. (F.U.S.C. del 12 gennaio 1961, N° 9, pagina 101). In seguito al trasferimento della sede a Ascona (F.U.S.C. del 11 gennaio 1966, N° 8, pagina 104), la ditta è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Riviera.

25 gennaio 1966. Rottami, cascami.

**Fausto Chiesa**, in Iragna, commercio di rottami e cascami (F.U.S.C. del 21 settembre 1964, N° 219, pagina 2810). Con sentenza del 14 gennaio 1966 del pretore del distretto di Riviera in Biasca, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

25 gennaio 1966. Contabilità, incassi, ecc.

**Ueonta S.A.**, in Biasca. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con atto pubblico e statuti di data 19 gennaio 1966, una società anonima avente per scopo l'impianto e la tenuta di registrazioni contabili, incassi, amministrazioni e rappresentanze. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, di fr. 1000 ciascuna e interamente liberato. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ove la legge lo prevede e, in tutti i casi, sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Le comunicazioni e convocazioni sono indirizzate agli azionisti con lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di uno a tre membri. Attualmente l'amministrazione è affidata a un amministratore unico, nella persona di Giuliano Calanca, da Leontica, in Biasca, con firma individuale.

*Ufficio di Faido*

27 gennaio 1966. Autotrasporti di cose, garage.

**Guseio Enrico di Enrico**, in Ambri di Quinto (F.U.S.C. del 9 giugno 1952, Nr. 132, pagina 1465). Genere di commercio completato: autotrasporti di cose e garage.

*Ufficio di Locarno*

29 dicembre 1965.

**Kindler Immobiliare S.A.**, precedentemente in Locarno (F.U.S.C. dell'11 novembre 1965, N° 264, pagina 3519). Con decisione assembleare del 1° dicembre 1965, la società ha deciso il trasferimento della sede a Brissago. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Villa di Ponte, presso Helmut Kindler.

25 gennaio 1966.

**Cogema Holding S.A.**, precedentemente in Mendrisio (F.U.S.C. del 21 dicembre 1960, N° 299, pagina 3656). Con risoluzione assembleare del 28 dicembre 1965, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti primitivi di data 1° dicembre 1960 sono stati modificati in data 28 dicembre 1965. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare l'acquisto e l'amministrazione di titoli azionari di società nazionali ed estere nonché operazioni finanziarie di qualsiasi genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Bixio Celio, dimissionario, non è più amministratore unico; il suo diritto di firma è estinto. Attuale amministratore unico è Antonio Ressiga, da Fusio, in Locarno, il quale vincola la società con firma individuale. Recapito: Piazza Grande 7, Palazzo Banca Svizzera Italiana, presso l'amministratore.

25 gennaio 1966.

**Lifarm-Holding S.A.**, precedentemente in Mendrisio (F.U.S.C. del 16 dicembre 1960, N° 295, pagina 3617). Con risoluzione assembleare del 28 dicembre 1965, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti primitivi del 3 dicembre 1960 sono stati modificati in data 28 dicembre 1965. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare l'acquisto e l'amministrazione di titoli azionari di società nazionali ed estere nonché operazioni finanziarie di qualsiasi genere. Capitale: fr. 90 000, suddiviso in 90 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Attuale amministratore unico è Antonio Ressiga, da Fusio, attualmente in Locarno, con firma individuale. Recapito: Piazza Grande 7, Palazzo Banca Svizzera Italiana, presso l'amministratore.

27 gennaio 1966.

**Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità**, succursale di Locarno (F.U.S.C. del 24 gennaio 1966, N° 19, pagina 252), società anonima con sede principale a Zurigo. Anton Oetiker, vice-direttore, è pure cittadino di Rüschlikon.

28 gennaio 1966. Tappeti, ecc.

**Rudin**, in Ascona. Titolare è Kurt Heinrich Rudin, da Giebenach (Basilea Campagna), in Ascona, vivente con la moglie Heidi nata Portmann, nominata procuratrice con firma individuale, in regime matrimoniale della separazione dei beni. Commercio di tappeti in genere, rivestimenti di pavimenti in materia sintetica. Via B. Pappo, palazzo COOP.

*Ufficio di Lugano*

25 gennaio 1966. Immobili, ecc.

**Crastina S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 gennaio 1966. Scopo: la compra, la vendita e la gestione di beni mobili ed immobili, la costruzione e locazione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, operazioni finanziarie di ogni genere, ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. E ciò in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: D<sup>r</sup> Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via al Forte 2, presso l'amministratore unico.

27 gennaio 1966. Edicole, ecc.

**Edima S.A.**, a Lugano, la gestione di edicole, tabaccherie, ecc. (F.U.S.C. del 7 ottobre 1965, N° 231, pagina 3137). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 gennaio 1966, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 350 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 350 000, diviso in 350 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

27 gennaio 1966. Arti grafiche, ecc.

**Tipografia Cassarate, Maggi Martignugli Melloni, Società in nome collettivo**, a Cassarate di Castagnola, società in nome collettivo, esercizio delle arti grafiche, negozio di cartoleria (F.U.S.C. del 19 gennaio 1963, N° 297, pagina 3601). Il genere di commercio viene modificato in: esercizio delle arti grafiche, tipografia, studio per disegni e pubblicità. Costantino Melloni, da Prugiasco, in Cassarate di Castagnola, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con uno dei soci. La firma dei soci Eros Maggi, Silvano Martignugli e Renzo Melloni, già iscritti, viene modificata nel senso che ora firmano collettivamente a due. Il recapito del negozio in Lugano viene cancellato.

27 gennaio 1966. Pittura, ecc.

**Ferretti Fausto**, a Viganello, pittore, verniciatore (F.U.S.C. del 17 marzo 1958, N° 63, pagina 752). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

27 gennaio 1966.

**Immobiliare Tita S.A.**, a Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (F.U.S.C. dell'8 agosto 1963, N° 183, pagina 2316). Questa società è cancellata dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sua sede sociale a Morbio Inferiore (F.U.S.C. del 25 gennaio 1966, N° 20, pagina 261).

27 gennaio 1966. Titoli, ecc.

**Adrianna S.A.**, a Lugano, la compra-vendita di titoli, azioni, certificati, ecc. (F.U.S.C. del 29 novembre 1962, N° 280, pagina 3450). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 novembre 1965, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

27 gennaio 1966.

**Roxy Immobiliare S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 gennaio 1966. Scopo: la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giovanni Colombo, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi.

27 gennaio 1966. Prodotti farmaceutici, ecc.

**Pharmaceutical Import S.A.**, a Lugano, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di prodotti farmaceutici, ecc. (F.U.S.C. del 27 settembre 1965, N° 225, pagina 3005). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 gennaio 1966, la società ha deciso che il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato. Inoltre le modalità di firma vengono modificate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Franco Felder, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il nuovo consiglio d'amministrazione è così composto: Mario Giannachi, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), presidente; Dietrich Fischer, da Basilea e Rümikon (Argovia), in Milano (Italia); Ernst Fischer, da Basilea e Rümikon (Argovia), in Basilea; Max Heizmann, da ed in Basilea, e Doris Fischer nata Heizmann, da Basilea e Rümikon (Argovia), in Lugano. Mario Giannachi, presidente, Dietrich Fischer e Doris Fischer hanno firma individuale; gli altri firmano collettivamente a due con il presidente.

31 gennaio 1966. Ristorante, ecc.

**Castoldi Angela**, a Maroggia. Titolare: Angela Castoldi nata Bessani, da ed in Maroggia, agente con il consenso del marito Felice Castoldi. Esercizio del ristorante con alloggio Al Vallone. Stabile Castoldi.

31 gennaio 1966. Contabilità, ecc.

**Studio Organizer di Gianni Bottoni**, a Paradiso. Titolare: Gianni Bottoni, di nazionalità italiana, a Lugano. Contabilità, incassi, amministrazioni, disegni pubblicitari, importazioni ed esportazioni in generi diversi. Via Bellavista 18.

31 gennaio 1966. Sanitari, ecc.

**Figli fu Francesco Birolini**, a Bioggio, società in nome collettivo, impianti sanitari (F.U.S.C. del 6 ottobre 1949, N° 234, pagina 2600). Il genere di commercio viene modificato in: impianti sanitari e riscaldamenti.

31 gennaio 1966.

**Banca Nazionale Svizzera**, succursale di Lugano, operazioni di banca (F.U.S.C. del 28 gennaio 1966, N° 23, pagina 303), società anonima con sede principale a Berna. Plinio Cioccarei, da Osco, in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con altro avente diritto. Cesare Gaggini, da Bissone, in Viganello, è stato nominato sostituto del direttore con firma collettiva a due con altro avente diritto. Le firme di Riccardo Rossi, già direttore, e Giacomo Gaggini, già sostituto del direttore, sono estinte.

31 gennaio 1966.

**Corner Banca S.A.**, a Lugano, operazioni di banca, ecc. (F.U.S.C. del 24 gennaio 1966, N° 19, pagina 252). La firma di Mario Bernasconi, già procuratore, è estinta.

31 gennaio 1966. Confezioni, ecc.

**Boutique Titty S.A.**, a Lugano, il commercio all'ingrosso ed in special modo al dettaglio di confezioni per signora, ecc. (F.U.S.C. del 6 gennaio 1962, N° 4, pagina 45). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 gennaio 1966, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato liberato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Edgardo Frank, presidente, che cessa di firmare quale amministratore unico; Lorenzo Aloisio, di nazionalità italiana, in Chiasso (nuovo), e Max Schmidli, da Basilea, in Lugano, segretario (nuovo), tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito e negozio: via Pessina 17. Altro negozio: Contrada di Sassello, Casa Patio.

*Distretto di Mendrisio*

27 gennaio 1966. Trasporti internazionali, ecc.

**Ansali S.A.**, in Chiasso, trasporti internazionali, spedizioni, sdoganamenti, ecc. (F.U.S.C. del 15 agosto 1963, N° 189, pagina 2377). Carlo Pedroia, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro del consiglio di ammi-

nistratore Silvano Perucchi, da Stabio, in Chiasso, con firma collettiva a due con altro avente diritto. Le firme del direttore Ugo Califano e quella di Silvano Perucchi, quale procuratore, sono estinte.

27 gennaio 1966. Materie plastiche, ecc.

**Polijor S.A.**, in Stabio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 26 gennaio 1966. Scopo: fabbricazione e il commercio di materie plastiche, in particolare la lavorazione di polistirolo. La società può compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie e industriali che siano suscettibili di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministratore unico da 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Reto Kessler, da Basilea, in Lugano, con firma individuale. Recapito: Stabio, uffici propri.

28 gennaio 1966. Biancheria da uomo.

**S. A. Beltex**, in Arzo, fabbricazione e commercio di biancheria da uomo (F.U.S.C. del 16 dicembre 1957, N° 291, pagina 3281). Con decisione assembleare del 27 gennaio 1966, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 300 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 700 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in tal senso e anche su altri punti che non concernono i terzi.

31 gennaio 1966. Carburanti.

**Scalpetroli S.A.**, in Chiasso, il commercio, la rappresentanza e l'importazione di carburanti, ecc. (F.U.S.C. del 20 dicembre 1962, N° 298, pagina 3671). Con decisione assembleare del 28 gennaio 1966 la società ha deciso di fare un'aggiunta allo scopo sociale che attualmente risulta come segue: il commercio, la rappresentanza e l'importazione di carburanti, olii combustibili, olii lubrificanti, grassi, additivi, additivi chimici per gli olii lubrificanti, carburanti e olii combustibili, la costruzione e gestione di depositi e stazioni di carburanti in genere e quanto altro attinente alle stazioni per il miglioramento delle stesse, nonché la partecipazione finanziaria ad altre società sia in Svizzera che all'estero. Gli statuti sono modificati di conseguenza. Max Röthlisberger non è più amministratore unico: la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale.

31 gennaio 1966. Manufatti in lamiera di acciaio.

**Monder S.A.**, in Stabio, la costruzione di manufatti in lamiera di acciaio e altri metalli per contennitori d'ogni genere, ecc. (F.U.S.C. del 4 febbraio 1961, N° 51, pagina 705). Anacorente De Casa, cittadino italiano, in Milano (Italia), è stato nominato procuratore, con firma individuale.

31 gennaio 1966. Posa pavimenti, ecc.

**Ful-Jet S.A.**, in Chiasso, la posa di pavimenti e rivestimenti di ogni genere (F.U.S.C. del 3 agosto 1964, N° 177, pagina 2380). Ivo Molteni non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Piergiorgio Hoderas, da Präsanz (Grigioni), in Bellinzona, con firma individuale.

31 gennaio 1966. Serramenti di alluminio, ecc.

**Plasking S.A.** (Plasking A.G.), in Riva San Vitale, la fabbricazione e il commercio di serramenti di alluminio, tende alla veneziana, tapparelle in plastica, materie plastiche in genere, carpenteria leggera in ferro per edilizia e mobili metallici (F.U.S.C. del 9 ottobre 1961, N° 235, pagina 3023). La procedura del fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto del 31 gennaio 1966 della Pretura di Mendrisio).

31 gennaio 1966.

**Società di Banca Svizzera, Succursale di Chiasso**, in Chiasso (FOSC. del 4 febbraio 1965, N° 28, pagina 378), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme del direttore August Ribi e del condirettore Dr. Alfredo O. Hartmann sono estinte. Ernst Müller, da Unterkulm, in Zurigo, già condirettore, è ora direttore. Canzio Rigamonti, già vice-direttore della succursale, è ora condirettore. Ovidio Camponovo, da Pedrate, in San Simone di Vacallo, è stato nominato procuratore della succursale. Dr. Rudolf Pfenniger, direttore generale, è ora domiciliato a Meilen (Zurigo). La società è vincolata solo dalla firma collettiva a due degli aventi diritto.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Aigle

27 janvier 1966. Lignes électriques et téléphoniques.

**Yvon Grettton**, à Villeneuve, entreprise de lignes aériennes, concessionnaire TT (FOSC. du 7 janvier 1966, page 59). La maison modifie son genre d'affaires comme il suit: entreprise de lignes aériennes électriques et téléphoniques.

28 janvier 1966. Immeubles.

**S.I. Bagatelle**, à Villars-sur-Ollon, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1955, page 1815). Le conseil d'administration est composé de Marcel Jean Delessert, fils d'Albert Charles, de Poney-le-Jorat (Vaud) et Genève, à Chênes-Bougeries (Genève). L'administrateur Ami Delessert a donné sa démission; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique, Marcel Jean Delessert.

28 janvier 1966.

**Société Immobilière La Bercière S.A.**, à Villars-sur-Ollon, société anonyme (FOSC. du 16 juillet 1963, page 2081). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 janvier 1966, la société a modifié ses statuts. L'assemblée générale est convoquée par un avis individuel adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée ou par publication dans la Feuille des avis officiels. L'administrateur Hervé de Rham a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jacques Vuilleminier, d'Allaman (Vaud), à Lausanne, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

28 janvier 1966.

**Yvorne-Station-Service s.à r.l.**, à Yvorne, société dissoute (FOSC. du 7 janvier 1966, N° 5, page 59). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

28 janvier 1966. Immeubles.

**S.I. Bel-Air S.A. Aigle**, à Aigle, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1962, page 1388). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut pas intervenir, l'administration fédérale des contributions n'ayant pas encore donné son accord.

31 janvier 1966.

**Grands magasins Innovation Aigle S.A.**, à Aigle (FOSC. du 4 septembre 1962, page 2535). Jules Muggler, vice-président et administrateur-délégué, est actuellement domicilié à Denens (Vaud).

31 janvier 1966.

**Société Immobilière Centra S.A.**, à Aigle (FOSC. du 28 janvier 1955, page 280). L'administrateur Jules Muggler est actuellement domicilié à Denens (Vaud).

31 janvier 1966.

**Henri Borloz, Garage du Cropt**, à Bex. Le chef de la maison est Henri Albert Borloz, allié Zumbrunnen, d'Ormont-Dessous, à Bex. Garage, atelier de réparations, achats et ventes de voitures et d'essences. Rue du Cropt.

### Bureau de Grandson

25 janvier 1966. Télévisions, radios, etc.

**Lasseur et Cie**, à Sainte-Croix. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite dont le siège est à Sainte-Croix et qui a pour but le commerce et l'installation de télévisions, de radios, de cinémas, d'appareils électriques et branches annexes. La société est composée de: Associé indéfiniment responsable: Georgette Lasseur, fille de Robert Décoppet, épouse séparée de biens de Jean-Edouard Lasseur, de Bullet, à Sainte-Croix, Le Château, qui engage la société par sa seule signature. Commanditaire: Reynald fils de Georges Bornand, de Sainte-Croix, à Lausanne, avec une commandite de fr. 2000. Est nommé fondé de procuration Jean-Edouard Lasseur, de Bullet, à Sainte-Croix, le Château, qui engage la société par sa signature individuelle. La société a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1966. Domicile: à Sainte-Croix, le Château.

27 janvier 1966. Café-restaurant.

**Mme L. Battistuzzi**, à Sainte-Croix. Le chef de la maison est Liliane-Jeanne-Madeleine Battistuzzi, née Perron-Brun, épouse autorisée de Giovanni, d'origine française, à Sainte-Croix. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Petit Paris».

### Bureau de Lausanne

25 janvier 1966. Gypserie, peinture.

**Meystre & Cie**, à Lausanne, gypserie, peinture (FOSC. du 17 janvier 1955, page 157), société en commandite. L'associé commanditaire Alfred Meystre est décédé le 23 septembre 1963; sa commandite est éteinte. Nouvelle associée commanditaire, avec une commandite de fr. 2000, provenant de ses biens réservés: Arlette Meystre, née Bernhard, de Thierrens (Vaud) et Neuchâtel, à Lausanne.

26 janvier 1966. Menuiserie, ébénisterie.

**Ballenegger et Cie**, à Lausanne, entreprise de menuiserie et ébénisterie, société en commandite (FOSC. du 15 janvier 1942). L'associée commanditaire Violette Ballenegger s'est retirée de la société dès le 31 décembre 1965; sa commandite de fr. 5000 est éteinte. Nouvel associé commanditaire avec une commandite de fr. 15 000, Marc Ballenegger, de Langnau (Berne) et Lausanne, à Prilly.

31 janvier 1966.

**Pharmacie de la Palud S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 8 juillet 1964, page 2101).

**Plot de la Mercerie S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 2 février 1965, page 352).

**Marius Barbey S.A.**, à Lausanne, vins, champagnes, apéritifs et articles d'alimentation générale (FOSC. du 1 décembre 1965, page 3770).

**Grands Magasins Innovation S.A.**, à Lausanne, nouveautés (FOSC. du 20 octobre 1965, page 3293).

**Holding Innovation Société de participations commerciales S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 11 janvier 1965, page 101).

L'administrateur Jules Muggler est actuellement domicilié à Denens (Vaud).

31 janvier 1966. Immeubles.

**Vallombreuse A S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1966. But: l'achat, l'aménagement, la construction, la transformation, l'exploitation, la location, la vente et l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis et de droits immobiliers, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société acquerra, pour le prix de fr. 460 000, un bien-fonds d'une superficie de 1704 m<sup>2</sup>, sis à Lausanne, chemin Général Guiger de Prangins 1. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Administration: 1 ou plusieurs membres: Florent Ley-Ravello, d'Italie, à Lausanne, président; Agénor Ménétrez, de Poliez-le-Grand, à Pully; Dominique Poncet, de et à Genève. Signature individuelle du président ou signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: rue César Roux 16 (chez Zenithimmobil).

31 janvier 1966. Immeubles.

**Vallombreuse B S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1966. But: l'achat, l'aménagement, la construction, la transformation, l'exploitation, la location, la vente et l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis et de droits immobiliers, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société acquerra, pour le prix de fr. 640 000, un bien-fonds d'une superficie de 2414 m<sup>2</sup>, sis à Lausanne, chemin Général Guiger de Prangins 7. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Administration: 1 ou plusieurs membres: Florent Ley-Ravello, d'Italie, à Lausanne, président; Agénor Ménétrez, de Poliez-le-Grand, à Pully, et Dominique Poncet, de et à Genève. Signature individuelle du président ou signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: rue César Roux 16 (chez Zenithimmobil).

31 janvier 1966.

**Société Coopérative Migros, Lausanne**, à Lausanne (FOSC. du 6 septembre 1965, page 2784). La société est engagée par la signature collective du président et du directeur ou par l'un d'eux signant conjointement avec un administrateur, un sous-directeur ou un fondé de procuration. Les fondés de procuration ne signent pas entre eux. Les pouvoirs du président Jean-Jaques Colty et du directeur Benjamin Haller (inscrits) sont modifiés en conséquence.



## Genf - Genève - Ginevra

## Rectifications.

First National City Bank, New-York, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 27 janvier 1966, page 291), succursale de «First National City Bank», société bancaire nationale, à New-York. Le prénom exact du directeur-adjoint de la succursale Weber est Armin-A (et non pas Armin-W).

Thermindex SA, à Carouge, fabrication de tout appareil de petite mécanique (FOSC du 31 janvier 1966, page 331). La publication précédente a été faite dans la FOSC. du 21 janvier 1966, page 220 (et non pas dans la FOSC. du 28 février 1961, page 597).

Darier et Cie., à Genève, banque etc., société en commandite (FOSC. du 31 janvier 1966, page 331). La procuration conférée à Marc Micheli, actuellement associé indéfiniment responsable, est radiée.

31 janvier 1966. Participation.

Comec SA, à Genève, participer à toutes entreprises financières, etc. (FOSC. du 10 mai 1961, page 1349). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

31 janvier 1966. Machines de bureau, etc.

Roland Devillard, à Genève, commerce de machines de bureau, etc. (FOSC. du 29 novembre 1960, page 3416). Nouvelle adresse: 38, rue des Charmilles.

31 janvier 1966. Mercerie, bonneterie, etc.

Janine Del Fabbro, à Lancy. Chef de la maison: Janine Del Fabbro née Schmid, de Reiden (Lucerne), à Lancy, autorisée par son mari Giovanni Del Fabbro dont elle est séparée de biens. Commerce de mercerie, bonneterie, broserie, vaisselle, tabacs et articles de diverses natures à l'enseigne «Bazar du Bachet», 77, route de Saint-Julien.

31 janvier 1966. Transports de combustibles, etc.

«Cotrac» Mme M. Denoréaz, à Genève. Chef de la maison: Marcelle Denoréaz née Lavanchy, d'Aigle (Val), à Lausanne, autorisée par son mari Gustave Denoréaz dont elle est séparée de biens. Entreprise de transports de combustibles liquides et divers. 2, rue du Simplon.

31 janvier 1966.

«Comptoir de géologie» Mme M. Ganière, à Genève. Chef de la maison: Madeleine Ganière née Huguenin-Vuillemin, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, autorisée par son mari Georges Ganière dont elle est séparée de biens. Importation, représentation et commerce de tous minéraux. 7, avenue Théodore-Flournoy.

31 janvier 1966. Appareils ménagers.

André Hirschi, à Genève. Chef de la maison: André Hirschi, de Trub (Berne), à Genève. Représentation et commerce d'appareils ménagers. 41, rue du Grand-Pré.

31 janvier 1966. Nickelage, argentage, etc.

Ida Parisod, à Genève. Chef de la maison: Ida Parisod, de Lutry (Vaud), à Genève. Atelier de nickelage, argentage et dorage, notamment pour mouvements d'horlogerie. 16, chemin du Creux-de-Saint-Jean.

31 janvier 1966. Café-restaurant.

Chardon & Maffioli, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café du Midi», société en nom collectif. L'inscription du 10 janvier 1966 (FOSC. du 21 janvier 1966, page 220) est rectifiée en ce sens que la liquidation n'est pas terminée, mais qu'elle est opérée sous la raison sociale Chardon & Maffioli en liquidation par les trois associés signant individuellement en qualité de liquidateurs. Adresse de la société en liquidation: 10, rue Gevray, chez Charles et Denise Maffioli.

31 janvier 1966.

Société Coopérative Migros-Genève, à Carouge (FOSC. du 22 mars 1965, page 895). Signature collective à deux avec le président ou le directeur a été conférée à Jean Auvergne, Bernard Burdin et Jean Strupler (inscrits), nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux avec le président ou le directeur a été conférée à Francis Rigotti, de Genève, à Grand-Saconnex.

31 janvier 1966.

Société de Laiterie de Montfleury, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 29 décembre 1956, page 3346). Les pouvoirs de François Fillon et Hans Belk sont radiés. Roger Abbé, de et à Meyrin, président, et Charles Marti, de Sumiswald (Berne), à Satigny, secrétaire, signent collectivement. Nouvelle adresse: Montfleury, chez Charles Marti.

31 janvier 1966.

Annonces Suisses SA «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité, succursale à Genève (FOSC. du 10 mai 1965, page 1466), succursale de la société «Schweizer Annoncen AG «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition», à Zurich. Anton Oetiker, sous-directeur (inscrit), est originaire de Rüschlikon (Zurich).

31 janvier 1966. Droguerie, etc.

Duvoisin et Devernaz SA, à Vernier, droguerie, produits chimiques, etc. (FOSC. du 2 février 1961, page 340). André Voisin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Frank Duvoisin, directeur (inscrit), nommé président; Gérard-Charles Bourquin, secrétaire (inscrit), et Henri Teze, de France, à Neuilly-sur-Seine (Seine, France), lesquels signent individuellement.

31 janvier 1966. Produits chimiques, etc.

Mireroix SA, à Vernier, produits chimiques, etc. (FOSC. du 25 juin 1965, page 1998). Alfred Lambert et Gérald Bourquin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

31 janvier 1966.

Société Immobilière Port-Noir 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 mars 1961, page 878). Gilbert Duboule n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Gubler, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Bonivard, chez la Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

31 janvier 1966. Pierres précieuses, etc.

Rusaem SA, à Genève, importation, exportation, commerce et courtage de pierres précieuses, etc. (FOSC. du 8 septembre 1961, page 2625). Nouvelle adresse: 9, boulevard du Théâtre, chez Pierre Guinand, avocat.

31 janvier 1966.

SAMC Société d'Agences Métallurgiques et Charbonnières, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 octobre 1962, page 2908). L'administrateur Henry Sillion (inscrit) n'est plus délégué; il signe dorénavant collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Bizalion, de France, à Chêne-Bougeries, directeur général.

31 janvier 1966. Perles de cultures, etc.

Samourai SA, à Genève, achat, vente, représentation et transformation de perles de cultures, etc. (FOSC. du 17 février 1965, page 521). Nouvelle adresse: 8, rue du Marché.

31 janvier 1966.

Ascenseurs et Moteurs Schindler SA, Genève, à Genève (FOSC. du 9 mars 1960, page 806). Nouvelle adresse: 12, avenue Weber.

31 janvier 1966.

Banque Siero, succursale à Genève (FOSC. du 28 juillet 1965, page 2369), succursale de la «Banque Siero», société anonyme à Sion. Les pouvoirs d'Edouard de Wolff de même que la procuration de Georges Kugelmann sont radiés.

31 janvier 1966.

Société pour le Commerce des Combustibles et de leurs Dérivés «Soeoder» (Brennstoff & Nebenprodukte Handelsgesellschaft «Soeoder»), à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1962, page 3711). L'administrateur Henry Sillion (inscrit) n'est plus vice-président; il signe dorénavant collectivement à deux. Carl Noll n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Bizalion, de France, à Chêne-Bougeries, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 janvier 1966.

Transbordement et Manutention SA Satram, à Genève (FOSC. du 13 mars 1964, page 828). L'administrateur Henry Sillon (inscrit) n'est plus vice-président; il signe dorénavant collectivement à deux. Bernard Bizalion, de France, à Chêne-Bougeries, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Franz Flad, fondé de pouvoir (inscrit) est maintenant domicilié à Allschwil (Bâle-Campagne).

31 janvier 1966. Produits oléagineux, etc.

Transgrains SA, à Genève, achat, vente, représentation de tous produits oléagineux, etc. (FOSC. du 19 mai 1958, page 1370). Gilbert Duboule n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Gubler, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Bonivard, chez la Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

- a) Aktie Nr. 778, vom 17. Juli 1848, der Spar- & Leihkasse Melchnau, lautend auf Fr. Johanna Blaser, Melchnau;  
b) Aktie Nr. 777, vom 17. Juli 1848, der Spar- & Leihkasse Melchnau, lautend auf Fr. Klara Blaser, Melchnau.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (160<sup>9</sup>)

4912 Aarwangen, den 3. Februar 1966

Der Vize-Gerichtspräsident: Balsiger

Es wird vermisst:

Fr. 10 000, 3 1/2% Obligation der Urner Kantonalbank, Nr. 4930, auf den Inhaber lautend, ohne Coupons, fällig am 31. März 1966.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten vom Zeitpunkt der ersten Publikation an gerechnet, der Gerichtskanzlei Uri, Altdorf, vorzuweisen, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (158<sup>3</sup>)

6460 Altdorf, den 4. Februar 1966

Gerichtskanzlei Uri

Es wird vermisst:

Zeddel Nr. 5434, Fr. 210 mit Fr. 4670 Vorgang, zinsbar jeweils auf 11. November, zwei liegende Zinse, unkündbar, ausgestellt am 25. September 1749, lastend auf der Liegenschaft Nr. 287/241 «Bühl», Schwarzenegg, Bezirk Rüte (AI).

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtes Appenzell vom 13. Januar 1966 wird der unbekannte Inhaber dieses Zeddels gemäss Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, denselben innerl. Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Appenzell vorzuweisen, ansonst der Zeddel als kraftlos erklärt wird. (151<sup>1</sup>)

9050 Appenzell, den 3. Februar 1966

i. A.: Die Gerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 25. Februar 1958 von Fr. 50 000.—, haftend im dritten Rang auf 1R Berikon Nrn. 224, 309 und 1001, auf Groth-Fröhli Hans, dipl. Zimmermeister, Berikon und Gebr. Schmid Christian und Ernst, Maurermeister, Berikon, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 12. Februar 1967 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (168<sup>8</sup>)

5620 Bremgarten, den 10. Februar 1966.

Bezirksgericht

Waibel Hans, Carrosserie, Zimmergasse 8, Zürich, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 2. September 1953, Bel. G., Pl. Serie III, Nr. 3917, von Fr. 15 000, haftend im 2. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3407, auf dem Stutz, mit 1/2 Kuh Bergrecht an der Alp Bussalp, im Eigentum des Gesuchstellers, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (161<sup>9</sup>)

3800 Interlaken, 4. Februar 1966

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Vermisst werden die auf den Inhaber lautenden Miteigentums-Zertifikate des Creda-Anlagefonds Nrn. 7948-7965 und Nrn. 10801-11000, sowie die dazu gehörigen Coupons Nr. 1 ff.

Die unbekanntenen Besitzer dieser Werttitel bzw. der dazu gehörigen Coupons werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 11. August 1966 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel für kraftlos erklärt werden.

6301 Zug, 7. Februar 1966.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000, datiert 9. November 1951, lautend auf Ernst Obrecht, geb. 1880, von Schaffhausen, pms. Lokomotivführer, Hardturmstrasse 212, Zürich 5, lastend im 3. (jetzt 2.) Rang auf der Liegenschaft Hardturmstrasse 212, Zürich 5, Kat. Nr. 3044, sowie 1/16 Miteigentum an Kat. Nr. 3037; Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.

Namenschuldbrief über Fr. 30 000, datiert 22. April 1955, lautend auf Heinrich Hintermann, geb. 1896, von Zürich, Landwirt, Wohllebasse 15, Zürich 1, zu Gunsten Schweizerische Bodenkreditanstalt Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Mainaustrasse 45 beziehungsweise 47, Zürich 8, Kat. Nr. 317; Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Juni 1965

(94)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
2. Abteilung.

Le président du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire en premier rang, souscrite par Fernand Joset, ouvrier d'usine à Courfaivre, à son profit, inscrite le 14 janvier 1917 à série 115912, taux 6%, de fr. 2000, grevant les immeubles feuillets 1682 et 1683 du ban de Courfaivre, Le Bottenie, champs d'une contenance de 32 a 30 ca, appartenant à Fernand Joset, actuellement hôtelier à Serrières, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation.

2800 Delémont, le 4 février 1966

Le président du Tribunal: Ceppi

## Rectification

Le délai pour la production de la cédula hypothécaire de fr. 3000 (taux 7%) inscrite le 26 septembre 1910 à série I g. fol. 9747, au nom du propriétaire et remise en nantissement à la Banque cantonale de Berne à Porrentruy, selon inscription au registre des créanciers, Vol. IV, folio 128/2, grevant les immeubles Nos 407, 408, 676, 893, 901, 1106, 1338, 1465, 1166, 1526, 1491, 1405, 1528, du ban de Miécourt, appartenant à Léon Altermath, agriculteur à Miécourt, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée est d'une année et non de six mois comme publié dans la Feuille officielle suisse du commerce des 3. 4. et 6 janvier 1966 et dans la Feuille officielle du Jura du 5 janvier 1966.

2900 Porrentruy; 7 février 1966.

Le président du Tribunal II: Boinay

Nous, Président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang de fr. 14 000, taux 4 1/2%, inscrite le 27 juillet 1903, à vol. 238, page 4303, au profit de la Caisse d'Épargne de Bassecourt et grevant l'immeuble N° 170 du ban de Porrentruy, rue du Collège, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

2900 Porrentruy, le 3 février 1966

Le Président du Tribunal II:  
Boinay

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire en premier rang de Fr. 7000.—, taux de 5 1/2%, en faveur de la Caisse de Crédit mutuel de Damvant, inscrite le 29 avril 1960, série II g. Folio 8011 et grevant les immeubles Nos 1203 et 153 du ban de Damvant, de produire ce titre à notre Greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

2900 Porrentruy, le 5 février 1966.

Le président du Tribunal II: Boinay

## Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 180 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. August 1964 als vermisst aufgerufene Eigentümer-Schuldbrief von Franken 10 000.—, vom 16. Oktober 1923, Belege Serie I, Nr. 9858, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Bern-Grundbuchblatt Nr. 191, Kreis VI, der Erben-gemeinschaft des Peter Bühler, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt.

3011 Bern, den 7. Februar 1966.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 10 000.—, 4% Kassaobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nummern 74948/49, 2 zu Fr. 5000.— mit Jahrescoupons per 1. April 1965, errichtet am 9. April 1961, fällig am 1. April 1969, lautend auf Inhaber.

6000 Luzern, 7. Februar 1966.

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt:  
Dr. W. Fischler

Die folgenden, am 16. Oktober 1964 ausgeschriebenen Titel:

Fr. 320.— abz. lieg. Zedel, Nr. A 459, im 3. Rang, datiert 9. Februar 1813, auf Parzelle Nr. 27, Haslen, Wolfhalden;

Fr. 1000.— Schuldbrief, Nr. 1063, im 10. Rang, datiert 30. April 1946, auf Parzelle Nr. 27, Hinterlochen, Wolfhalden;

sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt.

9043 Trogen, den 7. Februar 1966.

Obergerichtskanzlei

Der folgende, am 16. Oktober 1964 ausgeschriebene Titel:

Fr. 2500.— liegender Zedel, datiert 27. März 1905, Vorgang Fr. 7500.—, 3. Rang, Zedelkopierbuch Herisau Nr. 16040, Bd. A/u; ursprünglicher Schuldner: Anna Frischbuechli, heutiger Pfandigentümer und Schuldner: Max Zingg, Winkelbachstrasse 5, St. Gallen, haftend auf der Liegenschaft Nr. 1211, Fluh, Herisau

ist innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt.

9043 Trogen, den 7. Februar 1966.

Obergerichtskanzlei

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 3 février 1965, publiée dans la FOSC, des 5 février, 8 février et 9 février 1965, Nos 29, 31, 32, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononçons l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 5250.— en faveur de la Cooperative de Bâtisse et de conversion d'hypothèques Cobac, Bâle, du 8 octobre 1934, série IG, N° 7650, grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble cadastré sous N° 1081 de St-Imier, d'une contenance de 3,82 ares et d'une valeur officielle de fr. 32 400.—, appartenant aux héritiers de M. Hermann Racine, en son vivant à St-Imier. (169)

2608 Courtelary, le 6 février 1966.

Le président du Tribunal: J. Bosshart

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

## Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Probox, H. Pfaff-Vögelin, Damenkonfektion und Wäsche, Liestal, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 12. Februar bis 30. April 1966 erteilt worden.

Dem Geschwister wird ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsordnung bis zum 31. Dezember 1970 für die ganze Schweiz auferlegt.

4410 Liestal, den 10. Februar 1966

Direktion des Innern

## Regency A.G. in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

## Dritte Veröffentlichung

Die obige Gesellschaft hat am 10. März 1965 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidatoren erlassen daher den in Art. 742 OR vorgesehenen Schuldenruf. Sie ersuchen daher die Gläubiger, ihre Ansprüche bis spätestens zum 16. Februar 1966 beim Unterzeichneten anzumelden.

8001 Zürich, den 28. Januar 1966.

Namens der Liquidatoren:  
Dr. Hans Peter Berz, Rechtsanwalt,  
Bahnhofstrasse 44, 8001 Zürich.

## Fleckviehzuchtgenossenschaft Böttstein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

## Zweite Veröffentlichung

Diese Genossenschaft hat die Liquidation beschlossen. Allfällige Forderungen und ausstehende Genossenschaftsteilscheine sind innert 4 Wochen vom Datum der Veröffentlichung an gerechnet dem Präsidenten Herrn Binkert-Schibli August, Landwirt, in Kleindöttingen-Böttstein, einzureichen. (AA 38<sup>2</sup>)

5314 Kleindöttingen, den 7. Februar 1966.

Der Präsident:  
August Binkert-Schibli

## de Tolédo S.A., ayant son siège à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

## Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1966, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 600 000.— à fr. 160 000.— par le remboursement d'une somme de fr. 450.— sur chaque action de fr. 500.—. Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée, est conforme aux exigences de l'article 732 et ss. du Code des obligations et que les dettes sociales, après règlement, sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Genève, 4, rue Ami Lullin.

1200 Genève, le 4 février 1966.

L'administration

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 214721. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1965, 17 Uhr.  
Günther Wagner, Podbielskistrasse 141, Hannover (Deutschland).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113512. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1965 an.

Sämtliche Schreib- und Zeichenwaren, Vervielfältigungsapparate und -zubehör, Malfarben, Klebstoffe und Bürobedarfsartikel aller Art.  
(Int. Kl. 1, 2, 16)

**Graphos**

Nr. 214722. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1965, 17 Uhr.  
Günther Wagner, Podbielskistrasse 141, Hannover (Deutschland).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113519. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1965 an.

Sämtliche Schreib- und Zeichenwaren, Vervielfältigungsapparate und -zubehör, Malfarben, Klebstoffe und Bürobedarfsartikel aller Art.  
(Int. Kl. 1, 2, 16)

**Pelikan-O-typ**

Nr. 214723. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1965, 17 Uhr.  
Günther Wagner, Podbielskistrasse 141, Hannover (Deutschland).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113526. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1965 an.

Sämtliche Schreib- und Zeichenwaren, Vervielfältigungsapparate und -zubehör, Malfarben, Klebstoffe und Bürobedarfsartikel aller Art.  
(Int. Kl. 1, 2, 16)

**OTINA**

Nr. 214724. Hinterlegungsdatum: 10. August 1965, 17 Uhr.  
Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). — Fabrikation und Handel.

Gewebe zur Verwendung als Ueberzüge und zu Dekorationszwecken.  
(Int. Kl. 24)

**ACRITURF**

Nr. 214725. Hinterlegungsdatum: 11. August 1965, 18 Uhr.  
Rolscreen Company, 105 Main Street, Pella (Iowa, USA).  
Fabrikation und Handel.

Bauelemente. Fenster, Fensterrahmen. Türen, einschliesslich Schiebetüren, Flügeltüren und Falttüren. Tür- und Fensterverkleidungen. Gitterverkleidungen. Doppelglaspaneel. (Int. Kl. 6, 19)

**PELLA**

Nr. 214726. Hinterlegungsdatum: 22. September 1965, 17 Uhr.  
Tenneco Chemicals, Inc., 300 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen zur Verwendung in der Industrie, der Photographie, der wissenschaftlichen Forschung, der Landwirtschaft und im Gartenbau; Korrosionsverhinderungsmittel; Dispergierstoffe, nämlich chemische Erzeugnisse zur Verwendung in der Herstellung pigmentierter Ueberzugstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

**NUOSPERSE**

Nr. 214727. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1965, 18 Uhr.  
Donmoor-Isaacson, Inc., 34 West 33rd Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Webstoffe, Bett- und Tischdecken, Textilwaren; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spitzen und Stickereien; Bänder, Senkel und Borten, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Stecknadeln und Nadeln, künstliche Blumen. (Int. Kl. 24, 25, 26)

**DONMOOR**

Nr. 214728. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1965, 16 Uhr.  
Armstrong Paint & Varnish Works, Inc., 1330 South Kilbourn Avenue, Chicago 23 (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113555. Firmaangabe berichtigt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1965 an.

Lacke, Farben, Pinsel, Schleifpapiere, Stahlwolle und Verdünnungsmittel.  
(Int. Kl. 1, 2, 3, 16, 21)

**NEOSMALTO**

Nr. 214729. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1965, 16 Uhr.  
Armstrong Paint & Varnish Works, Inc., 1330 South Kilbourn Avenue, Chicago 23 (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 113802. Firmaangabe berichtigt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1965 an.

Emallacke- und -farben, Pinsel, Schleifpapiere, Stahlwolle und Verdünnungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3, 16, 21)

**NEU-EMAIL**

Nr. 214730. Date de dépôt: 12 octobre 1965, 18 h.  
E. I. Du Pont De Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce.

Résine thermoplastique synthétique. (Cl. int. 1)

**SURLYN**

Nr. 214731. Date de dépôt: 12 octobre 1965, 18 h.  
E. I. Du Pont De Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce.

Résines synthétiques liquides ou solides. (Cl. int. 1, 17)

**ELVAMIDE**

Nr. 214732. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 20 Uhr.  
Rothrister Papiersack- und Plastic AG, Rothrist (Aargau). — Fabrikation.

Papiersäcke, Plastikfolien, Bütel. (Int. Kl. 16, 17, 20)

**PLASTKRAFT**

Nr. 214733. Hinterlegungsdatum: 1. November 1965, 17 Uhr.  
Istag AG Suhr/AG, Bachstrasse 412, Suhr (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Dichtungen in Platten, Ringen und Formstücken, Packungen und sonstige Dichtungswaren für technische Zwecke, Asbest- und Gummiwaren für technische Zwecke. (Int. Kl. 17)

**AUTACIL**

Nr. 214734. Hinterlegungsdatum: 1. November 1965, 17 Uhr.  
Istag AG Suhr/AG, Bachstrasse 412, Suhr (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Dichtungen in Platten, Ringen und Formstücken, Packungen und sonstige Dichtungswaren für technische Zwecke, Asbest- und Gummiwaren für technische Zwecke. (Int. Kl. 17)

**KLINGERPAC**

Nr. 214735. Date de dépôt: 9 novembre 1965, 18 h.  
The Duramin Engineering Company Limited, 68 1/2, Upper Thames Street, Londres E. C. 4 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce.

Récipients pour le transport, carrosseries pour véhicules à moteur et leurs parties. (Cl. int. 6, 12, 20, 21)

**DURAMIN**

Nr. 214736. Hinterlegungsdatum: 17. November 1965, 9 Uhr.  
Mewalux AG, Alderstrasse 49, Zürich 8. — Fabrikation. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 165427 von Mewag Metallwarenfabrik AG Wasen i/E., in Wasen i/E. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1965 an.

Rolladen und Storen zum Schutz gegen Wettereinwirkung und für Luftschutzzwecke, insbesondere Rolladen aus Holz, Aluminium oder Kunststoff; Raff- und Roll-Lamellenstoren aus Holz, Aluminium oder Kunststoff; Stoffstoren in Gestalt von Markisen, Dunkelstoren und Beschattungsanlagen mit einer Stoff- oder Kunststoffbespannung; Zubehörteile für Storen und Rolladen, wie Gehäuse zu deren Unterbringung, Antriebe mit Antriebsgestänge, Handkurbeln und Getriebe. (Int. Kl. 6, 19, 20, 24)

**MEWALUX**

Nr. 214737. Hinterlegungsdatum: 22. November 1965, 6 Uhr.  
Fortis-Uhren AG, Lindenstrasse 45, Grenchen (Solothurn).  
Fabrikation und Handel.

Uhren und deren sämtliche Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## SEA LION

Nr. 214738. Hinterlegungsdatum: 23. November 1965, 6 Uhr.  
Baumaschinen AG, Badenerstrasse 570, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Hebezeuge, Krane, Turmdrehkrane, sowie Baumaschinen aller Art.  
(Int. Kl. 7)

## SIMMA

Nr. 214739. Hinterlegungsdatum: 24. November 1965, 20 Uhr.  
E. Beutler AG, Maschinenfabrik Willisau, Willisau-Stadt (Luzern).  
Fabrikation und Handel.

Elektropneumatisch betätigte, kombinierte Kupplungs- und Bremsenheiten in Friktionsbauweise zur Verwendung an Maschinen für intermittierenden Betrieb, namentlich an mechanischen Pressen und Stanzautomaten.  
(Int. Kl. 7)

## PRESSMATIC

Nr. 214740. Hinterlegungsdatum: 24. November 1965, 20 Uhr.  
E. Beutler AG, Maschinenfabrik Willisau, Willisau-Stadt (Luzern).  
Fabrikation und Handel.

Sperrklinken-Sicherheitsvorrichtungen als Nachschlagsicherung an Maschinen für intermittierende Arbeitsweise, namentlich an mit Reibungskupplungen ausgerüsteten mechanischen Pressen und Stanzautomaten.  
(Int. Kl. 7, 9)

## SECURISTOP

Nr. 214741. Hinterlegungsdatum: 24. November 1965, 20 Uhr.  
E. Beutler AG, Maschinenfabrik Willisau, Willisau-Stadt (Luzern).  
Fabrikation und Handel.

Elektronische Sicherheitssteuerungen, insbesondere durch kontaktlose Impulseingabe gekennzeichnet, für den Betrieb und die Überwachung intermittierend arbeitender Maschinen, namentlich für durch Elektroimpulse gesteuerte mechanische Pressen und Stanzautomaten. (Int. Kl. 9)

## PRESSTRONIC

N° 214742. Date de dépôt: 25 novembre 1965, 21 h.  
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène et préparations pharmaceutiques pour la médecine dentaire. (Cl. int. 5)

## ALVE-O-MED

N° 214743. Date de dépôt: 25 novembre 1965, 21 h.  
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Produits pour les soins des dents, spécialement pâtes dentifrices. (Cl. int. 3)

## BLENDAMED

N° 214744. Date de dépôt: 25 novembre 1965, 21 h.  
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Produits de l'agriculture, de la sylviculture, de l'horticulture, de l'élevage, de la pêche et de la chasse; médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, produits pour conserver les aliments; chaussures, bas, chaussettes, tricotages; habillement, lingerie, corsets, cravates, bretelles, gants; appareils et ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, conduites d'eau, installations de bains et de closets; soie, crins, poils pour la broserie, broseries, pinceaux, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer; produits chimiques pour l'industrie et les sciences, produits extincteurs, trempes, soudures, matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents, matières premières minérales; matières pour calfeutrer et étouper, matières à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante; engrais pour les terres; métaux communs, bruts ou mi-ouvrés; faux, faucilles; aiguilles, épingles et hameçons; fers à cheval et clous de maréchal; produits émaillés et étamés; parties de construction pour la superstructure des chemins de fer, petite quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forge, serrures, garnitures métalliques, articles de fil métallique, articles en tôle, ancras, chaînes, billes et boules d'acier, gar-

nitures pour harnachement, harnais, cloches, patins, crochets et oeillets, coffres-forts et cassettes en métal, métaux façonnés mécaniquement ou à la main, matériaux à bâtir laminés et fondus, fonte coulée à la machine; véhicules terrestres, aériens et nautiques, automobiles, vélocipèdes, accessoires d'automobiles et de vélocipèdes, savoir: chambres à air, bandages en caoutchouc, pompes à air, pédales, garnitures de frein, timbres, cornets et trompes, phares, lanternes, supports de bagages, selles, soupapes, bougies d'allumage, lubrificateurs, raccords de graissage, presses de graissage, pompes de graissage, compresseurs à graisse, volants de direction, amortisseurs de chocs, frein de ressort, crics, clinomètres, contrôleurs de pression d'air, soupapes pour chambres à air, carburateurs, pillions, démarreurs à pied, dispositifs de démarrage et de mise en marche, joints à bille, boulons à rotule, bielles de direction, barres d'accouplement des roues, bielles de poussée, joints de cardan, arbres de cardan, cosses de câble, dispositifs à ressorts pneumatiques, freins pneumatiques, compresseurs, lève-voitures pneumatiques, starters, moteurs à combustion, pompes d'injection pour combustibles, moteurs électriques de faible puissance, appareils d'allumage magnéto-électriques, démarreurs, appareils d'éclairage pour automobiles, indicateurs de direction, essuie-glaces, garde-boue, dispositifs pare-brise, dispositifs antiéblouissants de phare, pare-chocs, grilles à pierre, repose-pied, pots d'échappement, parties de véhicules; matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles; peaux, boyaux, cuirs, pelleterie; vernis, laques, mordants, résines, colles, cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, apprêts, matières à tanner, cire à parquet; fils, produits de corderie, câbles métalliques; fibres textiles; matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage; bière; vins et spiritueux; eaux minérales, boissons non alcooliques, sels d'eaux minérales et sels pour bains; métaux précieux, objets en or, en argent, en nickel, objets en aluminium, savoir: marmites, pots à lait, vases, récipients, assiettes, plats, cuillers, fourchettes, couteaux, poignées de portes et de fenêtres, boîtes, bouteilles, coquetiers, chandeliers, pieds de lampe, objets en maillechort, en métal anglais et autres alliages, bijouterie en vrai et en faux, objets léoniques, garnitures d'arbres de Noël; matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques, en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; parapluies et ombrelles, cannes, articles de voyage; combustibles solides; cire, matière servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine; bougies, veilleuses, mèches de lampe; objets en os, en liège, en corne, en écaille, en baleine, en ivoire, en nacre, en ambre, en écume de mer, chevilles, manches, bâtons, caisses, douilles, étuis en bois; feuilles, plaques, bâtons, tubes, pièces façonnées par emboutissage en celluloïd et autres matières semblables, objets tournés, sculptés ou tressés, cadres de tableaux, mannequins pour tailleurs et coiffeurs; appareils de sauvetage, appareils extincteurs, bandages médicaux, prothèses, yeux, dents; machines à calculer, caisses enregistreuse, machines motrices, machines-outils, machines à travailler, ainsi que leurs parties, parties de machines, courroies de transmission, tuyaux flexibles, distributeurs automatiques, automates à poids, automates à jouer, ustensiles de ménage et de cuisine, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture; meubles, miroirs, meubles rembourrés, accessoires pour travaux de tapissier, lits, cercueils; instruments de musique, pièces et cordes pour ces instruments; viandes, poissons, extraits de viande, conserves de viande, de poissons, d'écrevisses, de légumes, de vinaigre, de fruits, de moût, potages concentrés, légumes, fruits, jus de fruits, gelées de viande, de poissons et de fruits; oeufs, lait, beurre, fromage, margarine, huiles et graisses alimentaires, conserves d'oeufs, de lait et de fromage; café, succédanés du café, thé, sucre, sirop, miel, condiments, épices, sauces, vinaigre, moutarde, sel de cuisine, conserves de café et de thé; cacao, chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, levures, poudre pour faire lever, glace alimentaire et conserves de glace alimentaire; aliments diététiques, malt, fourrages, glace réfrigérante; papier, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier, papiers peints; produits de la photographie et de l'imprimerie, cartes à jouer, enseignes et plaques d'enseignes, lettres, clichés, objets d'art; matières premières et objets fabriqués, en porcelaine, en argile, en verre et en mica; articles de passementerie, rubans, bordures, boutons, dentelles, broderies; articles de sellerie, de ceinturerie, maroquinerie, ouvrages en cuir; articles pour écrire, dessiner, peindre, modeler, craie pour billard et craie à marquer, ustensiles de bureau et de comptoir, matériel d'enseignement; armes à feu; produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la lessive et la cosmétique, colorants pour la lessive, matières à détacher, préservatifs contre la rouille, matières à nettoyer et à polir, abrasifs; jeux et jouets, engins de sport et de gymnastique; explosifs, comburants, allumettes, feux d'artifice, projectiles, munitions; pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, gravier, plâtre, poix, asphalte, goudron, matière à conserver le bois, nattes de roseau, carton pour toitures, maisons transportables, cheminées, matériaux à bâtir; tabac brut, tabacs fabriqués, papier à cigarettes; tapis, nattes, linoléum, toile cirée, couvertures, rideaux, drapeaux, tentes, voiles, sacs; articles d'horlogerie (horloges, pendules, montres) et leurs parties; tissus, tissus à mailles, feutre. (Cl. int. 1 à 34)

## BLENDAX

N° 214745. Date de dépôt: 25 novembre 1965, 21 h.  
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Produits dentifrices. (Cl. int. 3)

## GOLDAX

Nr. 214746. Hinterlegungsdatum: 25. November 1965, 17 Uhr.  
Fango Co., GmbH, Fischmarktplatz 9, Rapperswil (St. Gallen).  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; ärztliche und tierärztliche Instrumente. (Int. Kl. 5, 10)

## HORSEPACK

Nr. 214747. Hinterlegungsdatum: 29. November 1965, 18 Uhr.  
Albert Schawalder, unterer Graben 58, St. Gallen  
Fabrikation und Handel.

Körperübungsgeräte. (Int. Kl. 28)

## SKI-DRIVE

Nr. 214748. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1965, 20 Uhr.  
Triumph Intertrade AG Zurzach, Breite 780, Zurzach (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkter und gestrickter), insbesondere Ober- und Unterbekleidungsstücke, Badeanzüge, Badehosen und Sportbekleidungsstücke, Bademäntel, Badejacken, Leibwäsche; Handtücher, Badetücher, Badewäsche; Miederwaren, nämlich Mieder, Korsetts, Korsetlets, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltgürtel, Tanzgürtel und Büstenhalter sowie die Bestandteile dieser Miederwaren, nämlich Posamenten, Hakenbänder, Miedersenkeln, Knöpfe, Reissverschlüsse, Spitzen, Besatzspitzen, Stickereien, Strumpfhalter und deren Teile, nämlich Bügel, Schieber und Gummiknöpfe, Knopflochösen, Trägerbandversteller und Büstenhalterverschlüsse, Korsettfedern, Einlagenteile aus Schaumgummi, Versteifungseinlagen aus Textilien, Kautschuk oder Kunststoffen, Webeetiketten sowie Schutzdecken, gewebte Gummibänder, gewebte Gummilitzen, Trägerbänder, Bandlaschen, Velvetband und Strumpfhalterband, soweit sie zur Herstellung von Miederwaren Verwendung finden; Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken (Bandagen); Garne; Web- und Wirkstoffe, Filz.

(Int. Kl. 5, 10, 23 bis 26)

## TRIUMPH

Nr. 214749. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1965, 20 Uhr.  
Reform-Nährmittel AG, Holzmatzstrasse 25, Dietikon (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Künstlicher Süßstoff. (Int. Kl. 1)

## ZUCRINET

Nr. 214750. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1965, 20 Uhr.  
Fr. Sauter AG Fabrik elektr. Apparate, im Surinam 55, Basel.  
Fabrikation.

Elektrische, elektronische und pneumatische Regler für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage; Ueberwachungs- und Steuergeräte für Feuerungen; Thermostate, Hygrostate, Druckregler, Niveaugregler und -anzeiger; Zeitschalter und Schaltuhren; Apparate für die Pumpensteuerung.

(Int. Kl. 9, 11)

## EQUIFLEX

Nr. 214751. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1965, 20 Uhr.  
Fr. Sauter AG Fabrik elektr. Apparate, im Surinam 55, Basel.  
Fabrikation.

Elektrische, elektronische und pneumatische Regler für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage; Ueberwachungs- und Steuergeräte für Feuerungen; Thermostate, Hygrostate, Druckregler, Niveaugregler und -anzeiger; Zeitschalter und Schaltuhren; Apparate für die Pumpensteuerung.

(Int. Kl. 9, 11)

## EQUIMATIC

Nr. 214752. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1965, 17 Uhr.  
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr bei Aarau. - Handel.

Auslegeteppich in Nylon (Int. Kl. 27)

## MYRANYLON ALLFIT

Nr. 214753. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1965, 20 Uhr.  
Ornapress AG, Schwerzenbach (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Geschirr und Haushaltartikel aus Kunststoff. (Int. Kl. 20, 21)

## ORNACAMP

Nr. 214754. Date de dépôt: 21 décembre 1965, 18 h.  
Puritan Fashions Corporation, 1400 Broadway, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)

## PANTEMPOS

Nr. 214755. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 14 Uhr.  
Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel (Bulova Watch Company Inc. New York, Succursale de Bienne), Juravorstadt 44, Biel.  
Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile; Instrumente und Geräte zur Instandstellung und Gängkontrolle von Uhren sowie Teile solcher Instrumente und Geräte.

(Int. Kl. 8, 9, 14)

## BULOVA WATCHMASTER

Nr. 214756. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## INSIPREN

Nr. 214757. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## PRELIS

Nr. 214758. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## TANDRISOL

Nr. 214759. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## TANDROLON

Nr. 214760. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1965, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 148124. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1965 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, insbesondere für die Textil-, Leder-, Papier-, Farben-, Kunststoff- und Waschmittelindustrie. (Int. Kl. 1)

## TINOPAL

Uebertragungen - Transmissions

Marke Nr. 126742 (PETRUS, fig.). - J. Rahm-Marquardt, Inhaber P. Rahm, Schaffhausen. - Uebertragung an Walter Hirt, Felseneggstrasse 19, Küsnacht (Zürich). - Eingetragen den 26. Januar 1966.

Marque N° 155935 (VERYSPORT). - Fabrique de chaussures A. Balmer, Genève. - Transmission à Chaussures Ricou S.A., 11, rue des Pavillons, Genève. - Enregistré le 26 janvier 1966.

Marques N° 167857 (MORPHY-RICHARDS), 167858 (MR, fig.). - Morphy-Richards Limited, St. Mary Cray (Kent, Grande-Bretagne). - Transmission à Morphy-Richards (Cray) Limited, St. Mary Cray (Kent, Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 janvier 1966.

Marque N° 174933 (ZENO). - Organisation de ventes de montres, Dr. Peter Atteslander et Eric Eggist, Cortaillod. - Transmission à Felix Huber, Feldbergstrasse 96, Bäle. - Enregistré le 26 janvier 1966.

Marke Nr. 175470 (JAGUAR, fig.). - Gebr. Streule, Zürich 9. - Uebertragung an Gebr. Streule AG, Skifabrik, Friedaustasse 8, Schlieren (Zürich). - Eingetragen den 26. Januar 1966.

Marke Nr. 176591 (PROGULIN). - Gedeon Richter (Great Britain) Limited, London N.W. 5 (Grossbritannien). - Uebertragung an die Firma gleichen Namens Gedeon Richter (Great Britain) Limited, 14-18 Weedington Road, London N.W. 5 (Grossbritannien). - Eingetragen den 26. Januar 1966.

Marke Nr. 200785 (CHEMARGAN). - Dr. W. Silbermann, Küsnacht (Zürich). - Uebertragung an Gesellschaft für angewandte Chemie, Hirschlstrasse 3, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Schösslistrasse 16, Ennetbaden. - Eingetragen den 26. Januar 1966.

Marque N° 200786 (HYDROLITE). - Dr. W. Silbermann, Küsnacht (Zürich). - Transmission à Gesellschaft für angewandte Chemie, Hirschlstrasse 3, Baden (Argovie); adresse commerciale: Schösslistrasse 16, Ennetbaden. - Enregistré le 26 janvier 1966.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Departements des Innern über die Aenderung der Verfügung Nr. 1 betreffend den forstlichen Pflanzenschutz an der Grenze (Vom 6. Januar 1966)

Das Eidgenössische Departement des Innern verfügt:

I

Die Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Departements des Innern vom 22. Oktober 1956, betreffend den forstlichen Pflanzenschutz an der Grenze, wird wie folgt geändert:

Anhang II

- 1. Die Zeugnispflicht für die Einfuhr von Laubrundholz und Laubschnittholz aller Art mit und ohne Rinde (Zollpos. 4401.10, 4401.30, 4403.10-14, 4403.30, 4404.10, 4405.10-14, 4406.01, 4407.10-12, 4408.10-20 und 4409.20) aus Deutschland und Frankreich wird aufgehoben.

II

Diese Verfügung tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1966 in Kraft.

34. 10. 2. 66

Ordonnance

du Département fédéral de l'intérieur modifiant l'ordonnance No 1 sur les mesures à prendre à la frontière pour la protection des forêts (Du 6 janvier 1966)

Le Département fédéral de l'intérieur arrête:

I

L'ordonnance No 1 du Département fédéral de l'intérieur du 22 octobre 1956, sur les mesures à prendre à la frontière pour la protection des forêts, est modifiée comme suit:

Annexe II

- 1. Les importations de grumes feuillues et de sciages feuillus de tous genres, avec et sans écorce (numéros du tarif douanier 4401.10, 4401.30, 4403.10-14, 4403.30, 4404.10, 4405.10-14, 4406.01, 4407.10-12, 4408.10-20 et 4409.20) en provenance d'Allemagne et de France ne sont plus soumises au régime du certificat.

II

La présente ordonnance a effet au 1er janvier 1966. 34. 10. 2. 66

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berna.

5% Schweizerfranken-Kommunalobligationen, Reihe 3 der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, 1957

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 7. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen. Dieselben werden somit zur Einlösung per 1. April 1966 gekündigt.

Table with multiple columns of numbers representing bond serial numbers drawn in a lottery.

Restantenliste:

Table listing remaining bond numbers and counts as of April 1, 1965.

Die verlosenen Obligationen werden ab 1. April 1966 bei den nachstehenden Zahlstellen spendenfrei eingelöst:

Bregenz, den 2. Februar 1966

Hypothekenbank des Landes Vorarlberg



HANDWERKERBANK BASEL

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Dienstag, den 22. Februar 1966 um 18.00 Uhr, im Kleinen Festsaal des Stadt-Casinos Basel, 1. Stock (Eingang Barfüsserplatz) stattfindenden

106. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- 1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Februar 1965.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1965 nach Vorlegung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das heute an die Aktionäre zum Versand gelangt.

Stimmberechtigt sind die am heutigen Tage im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 8. bis 23. Februar 1966 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen. Basel, den 9. Februar 1966

Für den Verwaltungsrat der Handwerkerbank Basel
Der Präsident: Dr. Hans Peter Schmid

Hôtel Central et Bellevue S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 22 février 1966, à 15 heures, à l'Hôtel Central, Lausanne

Ordre du jour:

- Modification des statuts.
Divers.

Lausanne, le 4 février 1966

Le conseil d'administration

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die soeben unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfüragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handeldsamtblatt, Bern.

Auto-Doppik Buchhaltung



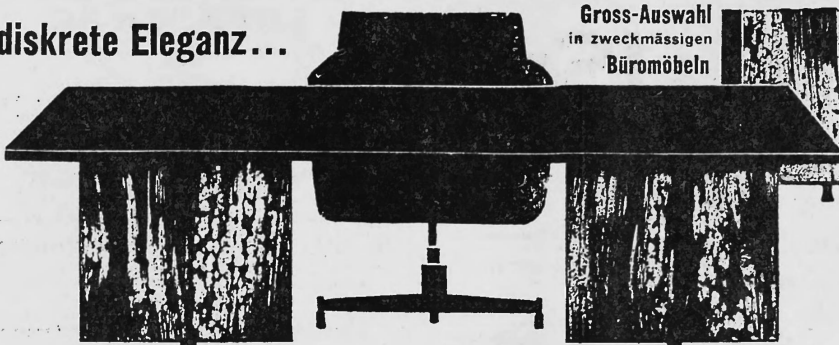
Die Buchhaltung, die auch vom Lalen auf einfachste Weise zu führen ist dank der damit verbundenen Treuhandorganisation

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG. 2501 BIEL, TEL. 032 / 2 40 29 / 38



diskrete Eleganz...

Gross-Auswahl in zweckmässigen Büromöbeln



mobilia möbel Olten

Neue, stark vergrösserte Ausstellung mit über 1000m<sup>2</sup> Fläche!

Möbelgrosslager

mobilia möbel Olten ☎ 062 5 56 41
mobilia möbel Basel ☎ 061 32 08 15
mobilia möbel Biel ☎ 032 2 89 94
mobilia möbel Zürich ☎ 051 25 57 25

Offizielle STILO-Vertretung für Hauptsitz Olten und Umgebung

mobilia möbel

EXPERTA

Fiduciaire S.A.

Révisions Organisation d'entreprises Questions fiscales

Zürich

Bâle

Berne

Lausanne

Bahnhofstrasse 79 (051) 25 74 48

Dufourstrasse 25 (061) 24 58 58

Gartenstrasse 3 (031) 25 55 44

Bellefontaine 2 (021) 23 66 66

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG. Internationale Transporte 4000 Basel Z3 Telefon (061) 34 67 00

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Proschia Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der «Volkswirtschaft».

3 3/4 %-Anleihe der Electricité de la Liègne S.A. von 1957

Für die per 1. April 1966 fällige Tilgung von Fr. 1 500 000 wurden am 18. Januar 1966 folgende Obligationen ausgelost:

Table listing various bond numbers and their corresponding values, organized in columns.

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 1. April 1967 und ff., vom 1. April 1966 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

- Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG
Schweizerische Volksbank
Basler Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Walliser Kantonalbank

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag am 1. April 1966 auf.

Restantenliste

Table listing remaining bond numbers and values as of April 1, 1965.

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT

Einladung

zur 70. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 16. Februar 1966, vormittags 10.30 Uhr, ins Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürich

Traktanden:

- 1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1965, Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 5 000 000.— nom.
6. Statutenänderung.

Stimmkarten können bis mit 14. Februar gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei unserem Hauptsitz in Zürich und unserer Agentur in Frauenfeld sowie bei folgenden Banken bezogen werden:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Balm & Bodmer, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
A. Sarasin & Cie., Basel
Hentsch & Cie., Genf
Mirabaud & Cie., Genf
Wegelin & Co., St. Gallen

und bei deren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen.

An den gleichen Stellen sind Jahresberichte erhältlich. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind ab 4. Februar 1966 bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 27. Januar 1966

Namens des Verwaltungsrates Der Präsident: Gamper

VILLE DE FRIBOURG (SUISSE)

Emprunt 3 1/2 % 1946 de Fr. 5 000 000.—

Obligations sorties au 15<sup>e</sup> tirage

Table showing bond numbers and values for the Ville de Fribourg 3 1/2% 1946 bond issue, organized in columns.

remboursables à Fr. 1000.— dès le 1<sup>er</sup> mai 1966 aux domiciles de paiement indiqués sur les titres.

Obligations non présentées: N° 336, 340, 356, 4957, 4961.

Fribourg, le 31 janvier 1966.

La commission des finances

Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet

UZNACH

Rapperswil Slesben Lachen Wesen Niederurnen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 24. Februar 1966, 17 Uhr, im Hotel «Orsen», in Uznach

Verhandlungsgegenstände:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1965.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Aufhebung des «Reglement» und weitergehende Bestimmungen über Organisation, Pflichten und Rechte der Kontrollstelle vom 31. Juli 1937.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Unträge.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegt von heute an bei allen Niederlassungen der Bank zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 23. Februar 1966, mittags, beim Hauptsitz oder bei einer unserer Niederlassungen gegen Angabe der Aktiennummern zu beziehen. Am Tag der Versammlung können keine Karten mehr ausgeben werden.

Die Aktionäre sind zur Teilnahme an dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Uznach, den 9. Februar 1966

Der Verwaltungsrat



# CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Emission d'un emprunt

**4 3/4 %** de Fr. 35000000

SÉRIE 39, 1966

destiné au financement de ses prêts hypothécaires en premier rang

CONDITIONS DE L'EMPRUNT:

Durée: 15 ans  
Coupures: de Fr. 1000 et Fr. 5000 au porteur  
Cotation: aux principales bourses suisses

PRIX D'ÉMISSION:

**99 %**

plus 0,60 % timbre fédéral

DÉLAI DE SOUSCRIPTION:  
du 10 au 16 février 1966, à midi

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer les prospectus et les bulletins de souscription.



Der wichtigste internationale Fachmarkt Zentraleuropas zeigt eine Reihe absetzverwandter Konsumgüterbranchen in ihren neuesten Erzeugnissen, wie u. a.:

**Kunsthandwerk und Kunstgewerbe  
Papier- u. Schreibwaren, Bürobedarf  
Porzellan, Glas- und Steingutwaren  
Haus- und Wohnbedarf  
Haus- und Heimtextilien**

Ein BESUCH der Frankfurter Messe ist daher sehr empfehlenswert.

Alle weiteren Auskünfte, Prospekte, Messeausweise usw. durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz.

**natural**

Natural AG, Messe-Abt., 4002 Basel  
Tel. (061) 34 70 70

## Einbauten

in Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke usw. in allen gewünschten Materialien und Ausführungen.

Neuanfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln usw. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

**N. Hardegger GmbH.**  
Etuifabrik, Musterkoffer

Kemptenstrasse 5, 8032 Zürich, Tel. (051) 32 67 96

Vertrieb: K. Herzog AG

### Gepflegte Drucksachen

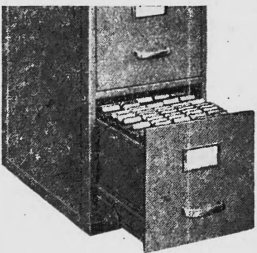
sind die Visitenkarte des Unternehmens. — Auch wenn Sie bis jetzt gut bedient wurden: Ein Vergleich lohnt sich immer! Unverbindliche Details durch:

**JURIS Druck & Verlag**

Basteiplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 051 277727



**Stahlmöbelfabrik**  
F. Gut AG Hägendorf  
Tel 062 6 9149



Vertikalschranke Nr. 3003

## der Schlüssel zum MODERNEN BÜRO



Vertikalschränke  
Aktenschränke mit Schiebe-, Flügel- oder Einschwenktüren  
Garderobenschränke

Schreibtische  
Winkelpulte  
Einsockelpulte  
Dactylos  
Bürotische

Verlangen Sie unseren Gesamtkatalog!

**SARA AG**

Stahlmöbelfabrik 6598 Tenero 093 8 44 44

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweise

### BAULAND

für Industrie und Blockhäuser zu verkaufen in Gebieten von Lausanne, Renens, Morges, Nyon, Romainmôtier, Yverdon, Cossonay, Payerne, Moudon, Palézieux, Romont, Oron, überall Nähe Bahnhof und an SBB-Bahnlinie, 1,5 Millionen m<sup>2</sup> in 30 Parzellen von 12 bis 100 Tausend m<sup>2</sup> ganz gerüstet, ab Fr. 8.- pro m<sup>2</sup>. Liste zur Verfügung gegen Fr. 2.- auf Anfrage unter Chiffre PG 31336 an Publicitas, 1000 Lausanne.

### Kapital gesucht

für die Finanzierung von grösseren Wohnbauvorhaben. Zins nach Vereinbarung, Banksicherheiten vorhanden. Offerten unter Chiffre A 5332 Q an Publicitas, 4001 Basel.

## Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'emprunteur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.



Veillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un emi en la banque spécialisée depuis 50 ans.

### Banque Procrédit

Fribourg, Tél. 037 / 264 31

Nom .....

Prénom .....

Rue .....

Localité .....

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



Spezialfirma für:  
Acrylglassverarbeitung  
(Plexiglas, Perspex etc.)  
Vacuum-Tiefziehen  
Drucken, Prägen, Malen  
Thermoplast-Spritzguss  
und Extrudieren

# Kunststoffe

## ISOPLEX AG

Wehntalerstrasse  
8105 Regensdorf-Zürich  
Telefon (051) 9468 01  
ab Mitte 66 (051) 71 11 22